



Küchen

novel

KITCHENS MADE IN GERMANY

INDEX

FAMILY PEOPLE

ALVA MATT	006 – 013
FINA GLANZ	014 – 017
ELDAR	018 – 023
UMANI	024 – 027
LEA	028 – 031

URBAN PEOPLE

BEATE	032 – 037
TARA	038 – 047
NICOL	048 – 049
RICARDA	052 – 053
SILVIA	054 – 055
BEATE	056 – 057

TREND PEOPLE

LINA	060 – 065
TARA	066 – 071
STEVEN MATT	072 – 075
CONNY	076 – 087

NATURAL PEOPLE

CAMILLA	088 – 093
VERA	094 – 097
COSTA	098 – 099
CANDY	100 – 103

GOURMET PEOPLE

ELDAR	104 – 111
CLARISSA	114 – 117
RICARDA	118 – 119
TARA	120 – 123
SILVIA	124 – 125

SPECIALS

MORE ROOM	010 – 011
EASY & CLEAN	050 – 051
COLOUR KITCHEN	058 – 059
PANEL SYSTEM	112 – 113

COMPANY

QUALITY MADE IN GERMANY	126 – 127
GREEN MANAGEMENT	128 – 129

DESIGN & TECHNOLOGY

SYSTEMS	132 – 133
ERGONOMY	134 – 135
QUALITY & VERSIONS	136 – 139
OPTIONS & EQUIPMENT	140 – 143
LED-LIGHTS	144 – 145
LIVING ELEMENTS	146 – 149
FRONTS	150 – 159
WORKSPACE	160 – 161

GERMAN
KITCHENS
FOR YOUR
LIFE!



KITCHENS
FOR FAMILY
PEOPLE 6 —> 31



KITCHEN
BOOK —> 65

KITCHENS
FOR URBAN
PEOPLE 32 —> 57



KITCHENS
FOR TREND
PEOPLE 60 —> 87



KITCHENS
FOR GOURMET
PEOPLE 104 —> 125



KITCHENS
FOR NATURAL
PEOPLE 88 —> 103



KITCHENS FOR FAMILY PEOPLE



Da ist was los! Familie, das ist miteinander, füreinander und gerne auch mal durcheinander. Immer Leben pur mit Platz zur Entfaltung: Viel Freiraum und Stauraum, offen für jeden und alles. Für kochen, essen, spielen, lachen, leben. Gut, wenn die Küche das alles mitmacht.

There's always something going on! Family means being together, being there for each other and sometimes absolute mayhem too. Always full of life with room to unfold: plenty of free space and storage space, open for everyone and everything. For cooking, eating, playing, laughing, living. It's great when the kitchen's up for all this.

¡Algo se cuece! La familia significa estar juntos, estar el uno para el otro y también a veces desorden. Vida en estado puro con espacio para desplegarse: mucho espacio libre y espacio útil, abierto a todos y a todo. Para cocinar, comer, jugar, reír, vivir. Bien, si la cocina puede con todo ello.





MORE ROOM

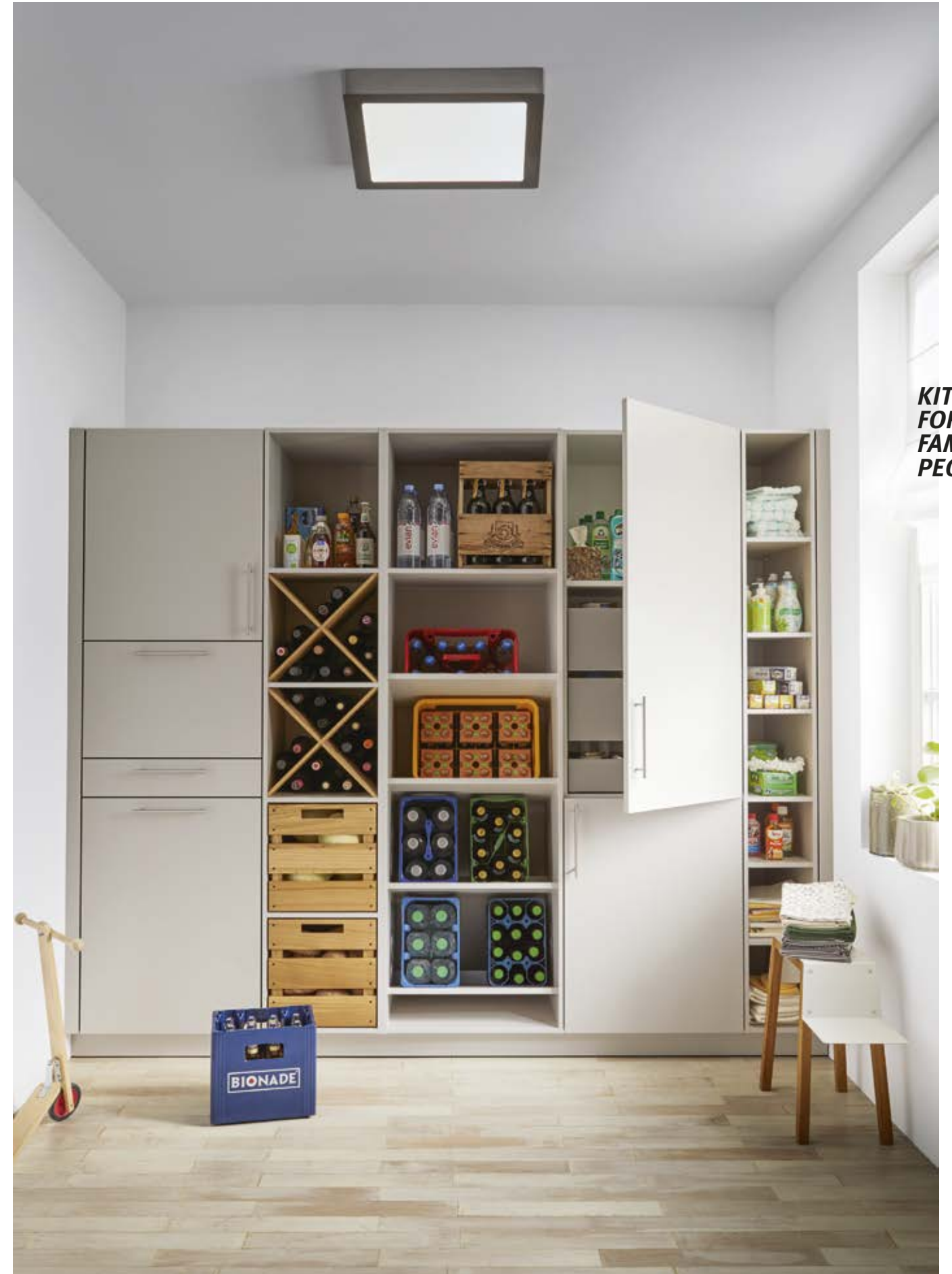


Wer wenig Keller oder gar keinen hat, im fünften Stock ohne Aufzug wohnt, der wird ihn lieben: den extra Küchenstauraum. Viel Platz braucht er oft nicht, wichtig dabei: die optimale Ausgestaltung der benötigten Funktionen. Da wäre zum Beispiel ein Regal, das nach hinten abgeschrägt ist. Getränkekisten werden „hineingelegt“, sodass sich Flaschen bequem entnehmen lassen. Oder der „Obstkisten-Einsatz“ für die Lagerung von Kartoffeln, Äpfeln und Co. Dazu der Kreuzeinsatz für Weinflaschen oder feine Öle. Offene Regale für Putzmittel und vieles andere bieten Platz und schaffen Ordnung. Geschlossene Einheiten sollten nicht fehlen. Dahinter lassen sich selten genutzte Küchengeräte und ähnliches gut verstecken. Dabei helfen Innenschübe, das Verstaute leicht herauszunehmen. Das Beste daran: Der zusätzliche Stauraum lässt sich mit unserer Küchenkollektion perfekt planen. Ganz nach Ihren Wünschen und Anforderungen.

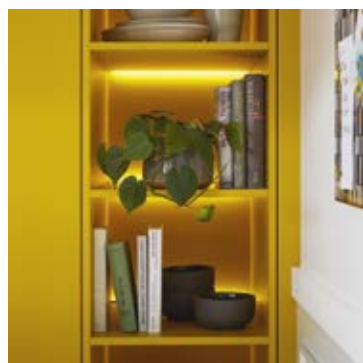


Anyone with only a small pantry or no pantry at all, and lives on the fifth floor without a lift, will love it: the extra kitchen storage space. Often, a vast amount of it isn't necessary. What is important though: structuring required functions to provide optimum benefit. For example, there's an open shelf unit that slopes down towards the back. Drinks crates are "laid" into it so that bottles can be conveniently removed. Or the "fruit crate" for storing potatoes, apples etc. Plus the cross insert for wine bottles or high-quality oils. Open shelf units for cleaning products and many other things provide space and keep everything neat and tidy. Closed units should also be included. They are great for hiding away rarely used kitchen appliances and similar items. This is where internal drawers make it easy to get things out. The best part: the additional storage space can be perfectly planned with our kitchen collection. In any chosen way to suit your needs.

A cualquiera que tenga un sótano pequeño o incluso ninguno o viva en un quinto piso sin ascensor, le encantará el espacio útil extra de la cocina. A menudo no se necesita mucho espacio, pero es importante el diseño óptimo de las funciones requeridas. Por ejemplo, un estante que está inclinado hacia atrás. Las cajas de bebidas se "colocan en el interior" para que las botellas puedan ser retiradas cómodamente. O el "inserto para caja de fruta" para guardar patatas, manzanas y similares, más el inserto cruzado para botellas de vino o aceites refinados. Los estantes abiertos para productos de limpieza y muchas otras cosas ofrecen espacio y consiguen mantener el orden. Las unidades cerradas no deben faltar. Detrás se pueden ocultar utensilios de cocina que se utilizan poco y objetos similares. Los cajones internos ayudan a extraer el material almacenado fácilmente. Lo mejor de todo es que el espacio útil adicional puede planificarse perfectamente con nuestra colección de cocinas. Totalmente acorde a sus deseos y necesidades.



**KITCHENS
FOR
FAMILY
PEOPLE**



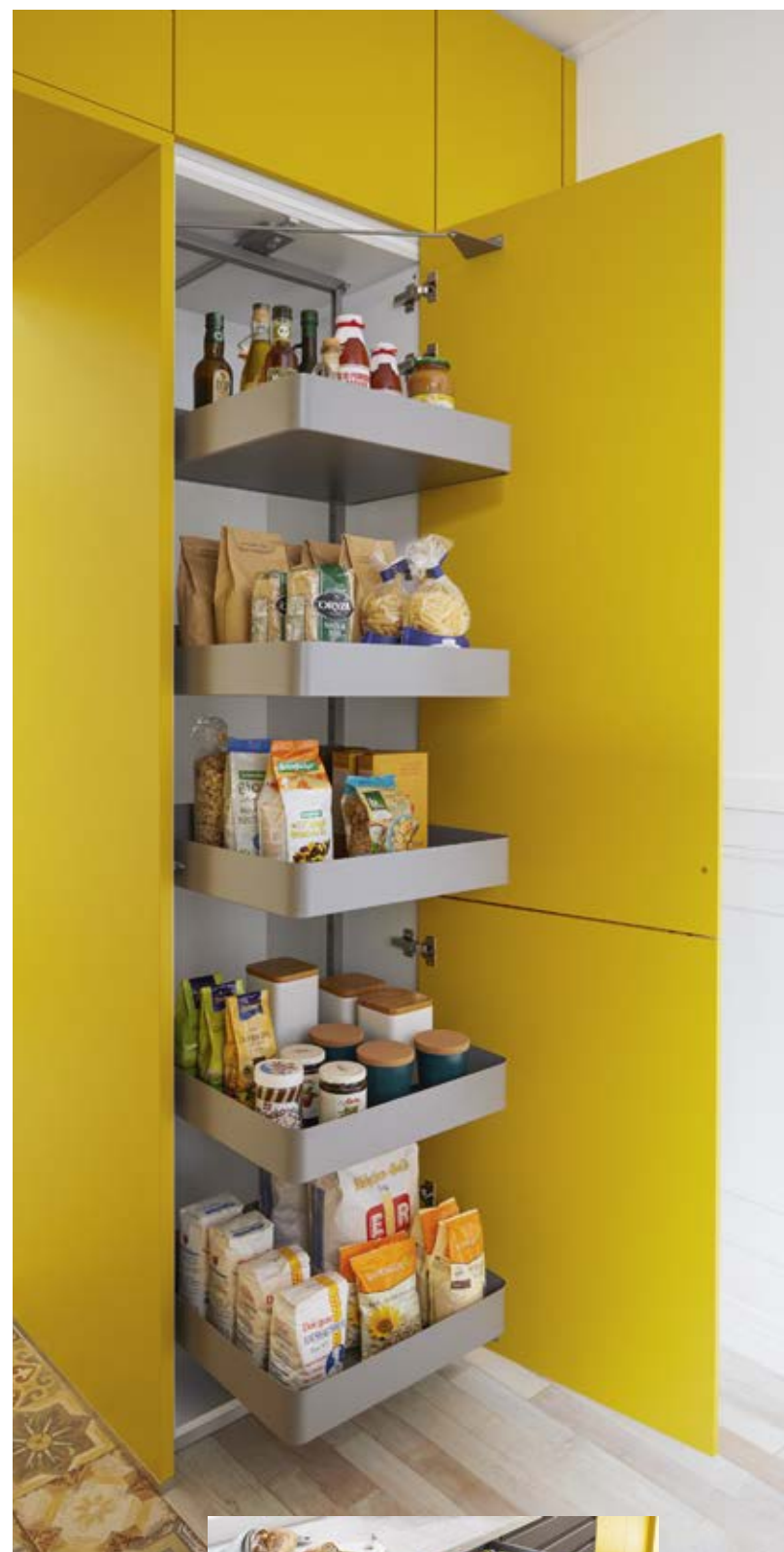
KITCHENS FOR FAMILY PEOPLE



Wer heutzutage die Umwelt entlasten will, sollte gerade Wertstoffe von Müll exakt trennen. Dazu bieten wir die optimale Lösung, die genau das leistet. In puncto Lagern von Lebensmitteln haben wir einen Etagenauszug geschaffen, der einem entgegen kommt. Das ist schön übersichtlich und garantiert einen schnellen Zugriff. Auch mit extrabreiten Auszügen, die mit einer Inneneinteilung in Eiche ausgestattet sind, hat man alles gut im Blick. Da ist Ordnung halten ganz einfach!

Nowadays, anyone wishing to help the environment should, in particular, separate recyclable materials from waste. This is where we can provide the optimum solution that does precisely this. In terms of storage of food, we created a tiered pull-out, which comforts you. These keep everything in its place and guarantee fast access. Extra-wide pull-outs fitted with internal partitioning in oak also let you see where everything is. This makes keeping order incredibly easy!

Quien quiera ayudar hoy en día con el medio ambiente, ha de separar con precisión los materiales reciclables de la basura. Ofrecemos la solución óptima para ello. En cuanto al almacenamiento de alimentos hemos creado un extraíble a niveles, que viene hacia alguno mismo. Presentan un aspecto bonito, bien dispuestos y garantizan un acceso rápido. Incluso con extraíbles extra anchos, que están equipados con una división interior en roble, todo queda a la vista. ¡El mantenimiento del orden es muy sencillo!







**KITCHENS
FOR
FAMILY
PEOPLE**



Platz und Stauraum für alle Dinge, die Familie so braucht, ist angesagt. Dazu die kleinen, aber feinen Details, die den individuellen Look der Küche ausmachen – wie z. B. praktische Kommoden mit Vollholz-Boxen oder raffinierte Nischen in Kontrastfarbe zur Küche. All das macht Küche zum Lebensraum für die ganze Familie.

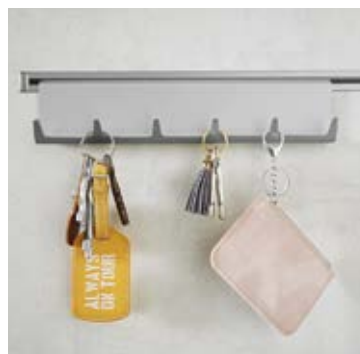
Storage space for all of the things the family needs, is in great demand. Plus the small yet exquisite details that give the kitchen a look of individuality – such as practical chests of drawers with boxes in solid wood or ingenious midway sections finished in a colour that contrasts with the kitchen. All this makes the kitchen a living space for the whole family.

Sitio y espacio útil para todos los enseres que la familia necesita es algo que está a la orden del día. Además de los pequeños, pero finos detalles, que conforman el aspecto individual de la cocina, como las prácticas cómodas con boxes de madera maciza o las sofisticadas hornacinas de color que contrastan con la cocina. Todo esto hace de la cocina un espacio vital para toda la familia.





KITCHENS FOR FAMILY PEOPLE



Alles am rechten Platz und organisiert bis ins kleinste Detail. So kann Küche zur Workstation für mehr als Kochen werden: einfach die Seitenwange der Küchenhochschränke zur ultimativen „OrgaWall“ umfunktionieren, mit Lade- und Aufbewahrungsmöglichkeit für Telefon und Tablet, praktischem Zeitungshalter, Ablagefläche für Schlüssel und Vieles mehr. Selbst die Hundeleine findet ihren Platz.

Everything in its place and perfectly organised in every last detail. This can make the kitchen a workstation for more than just cooking: simply turn the side panel of the tall units into the ultimate “OrgaWall”, with a place for charging and keeping telephone and tablet computer, practical newspaper holder, surface for keys and a whole lot more. There’s even a place for the dog’s leash.

Todo en el lugar adecuado y organizado hasta el más mínimo detalle. De este modo, la cocina puede convertirse en un puesto de trabajo para algo más que cocinar: basta con convertir el costado lateral de los armarios altos de la cocina en el novedoso „OrgaWall“, con opciones de carga y almacenamiento para el teléfono y la tablet, un práctico revistero, espacio para dejar las llaves y mucho más. Hay sitio hasta para la correa del perro.





Ganz ohne Griffe die Türen öffnen. Wie geht das? Ein sanfter Druck mit der Hand oder gar dem Finger genügt und Schübe, Auszüge, der Kühlschrank und sogar der Geschirrspüler öffnen sich wie von selbst. Die mechanische TIP-ON-Technik ermöglicht Ihnen eine ganz neue Gestaltungsfreiheit in Ihrer Küche. Denn ohne Griffe ist die Küchenfront der alleinige Star im Raum. Durch bewusst geplante Fugen entsteht eine pure Optik, die im Raum wirken kann.

Opening doors without handles. How does that work? A gentle press of the hand or just a finger is all it takes for drawers, pull-outs, the refrigerator and even the dishwasher to open all by themselves. The mechanical TIP-ON technology gives you a completely new level of flexibility in designing your kitchen. Because without handles, the kitchen front steals the show. Deliberately configured to create a space-defining, purist look.

Abrir las puertas sin necesidad de tiradores. ¿Cómo es posible? Basta con presionar suavemente con la mano o incluso con el dedo para que los cajones, las extracciones, el frigorífico e incluso el lavavajillas se abran como si lo hicieran solos. La técnica mecánica TIP-ON le ofrece una nueva libertad de configuración en su cocina. Sin tiradores, el frente de cocina es la única estrella en la sala. Gracias a fugas planificadas a conciencia se crea un diseño auténtico que puede dejar su efecto en la sala.



**KITCHENS
FOR
FAMILY
PEOPLE**



KITCHENS FOR FAMILY PEOPLE



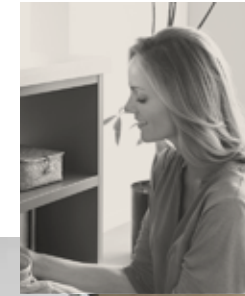
Damit Familie „funktioniert“, bedarf es vieler Ideen rund ums Thema „Welche Funktionen sind für ein entspanntes Miteinander nötig?“. Wohin mit den Schuhen oder den Jacken, wenn man nach Hause kommt, oder wie halte ich Getränke auf Vorrat. Und Dinge des täglichen Lebens, wie Putz- und Bügelsachen, sollten auch nicht weit weg sein. Aber sehen sollte man davon nichts – die Lösung sieht man hier.

For family “to work”, it takes many ideas in answering the question of “Which functions are needed for everyone to live together in a relaxed atmosphere?”. Where to put shoes or jackets when I get home, or how do I keep a supply of beverages. And the things that are needed every day, such as for cleaning and ironing, shouldn't be far away either. But – none of it should be on show. The answer is shown here.

Para que una familia „funcione“, se requieren muchas ideas sobre el tema „¿Qué funciones son necesarias para una convivencia distendida? Dónde poner los zapatos o chaquetas al llegar a casa, o cómo almacenar las bebidas. Y los enseres que se usan en la vida diaria, como los útiles para la limpieza y el planchado, no deben estar lejos. Pero no deberían verse. La solución se ve aquí.







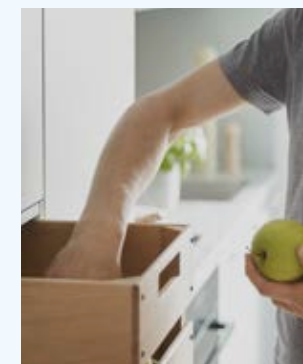
KITCHENS FOR FAMILY PEOPLE

Von Natur aus schön: Feine, helle Ahornoptik, kombiniert mit terracottaroten Elementen. Alles ist nach Praktikabilität geplant, wie z. B. der kleine Schreibplatz für das Homeoffice oder die Hausaufgaben der Kinder. Das lässig funktionale Deckenregal mit viel Platzreserven und Stauraum in den Ober- und Unterschränken, für alles, was das Familienleben so braucht.

Naturally beautiful: fine, light maple look, combined with elements in terracotta red. Everything planned with practicality in mind, such as the small desk for the home office or for the children to do their homework on. The casual-looking, practical ceiling shelf unit with ample spare room as well as storage space in the wall and base units for everything family life happens to need.

Bello por naturaleza: aspecto de arce fino y brillante combinado con elementos de terracota roja. Todo planeado de acuerdo a la viabilidad, por ejemplo, el escritorio pequeño para la oficina en casa o para las tareas de los niños. El estante de techo con un diseño casual y funcional, con mucho espacio y espacio útil en los armarios superior e inferior, para todo lo que la vida familiar necesita.





Mittendrin und live dabei. Immer am Puls der Zeit, da wo was los ist. Die Stadt als Lebensraum aller Möglichkeiten. Egal, wie alt man ist, nur das Erlebnis zählt. Dazu gehört auch die Küche, multifunktional für einen selbst oder spontan für Freunde. So macht das Leben Spaß – und die Küche auch.

Right in the middle of it all and involved. Always on the pulse of time where it's all happening. The urban environment is a place to live with everything you need. No matter what age you are, only the experience counts. This also includes the kitchen, multifunktional for yourself or on the spur of the moment for friends. This makes life fun – and the kitchen too.

Justo en el centro y accesible. Siempre en el pulso del tiempo, donde algo está pasando. La ciudad como espacio vital de todas las posibilidades. No importa la edad que uno tenga, lo que cuenta es la experiencia. Esto también es aplicable a la cocina, la cocina multifunktional para uno o espontánea para los amigos. Así la vida es divertida, y la cocina también.





KITCHENS FOR URBAN PEOPLE



In der Stadt werden Trends gesetzt: Das Auto braucht man fast nicht, Lebensmittel kauft man schnell mit dem Fahrrad ein. Und manche Trends kommen auch wieder, wie z. B. das klassische Terrazzo-Muster aus dem Hausgang der 70er: jetzt als Nachbildung in der Küche als Arbeitsplatte und Nische. Auch die „gute, alte“ Obstkiste ist wieder up to date – perfekt in die Küche integriert.

The town or city is where trends are set: there's hardly any need for a car, food shopping is quickly done by bicycle. Some trends are also coming back, such as the classic terrazzo pattern from the hallway of the seventies: now in terrazzo effect for the kitchen worktop and midway section. The “good old” fruit crate is also up to date again – perfectly integrated into the kitchen.

En la ciudad se establecen tendencias: casi no se necesita un coche, los alimentos se pueden adquirir rápidamente en bicicleta. Y también regresan algunas tendencias, como, p. ej., el clásico diseño de terrazo de los años 70 en el vestíbulo de la casa: ahora como réplica en la cocina como encimera y hornacina. La caja de fruta „buena“, „antigua“ está de nuevo en boga, perfectamente integrada en la cocina.









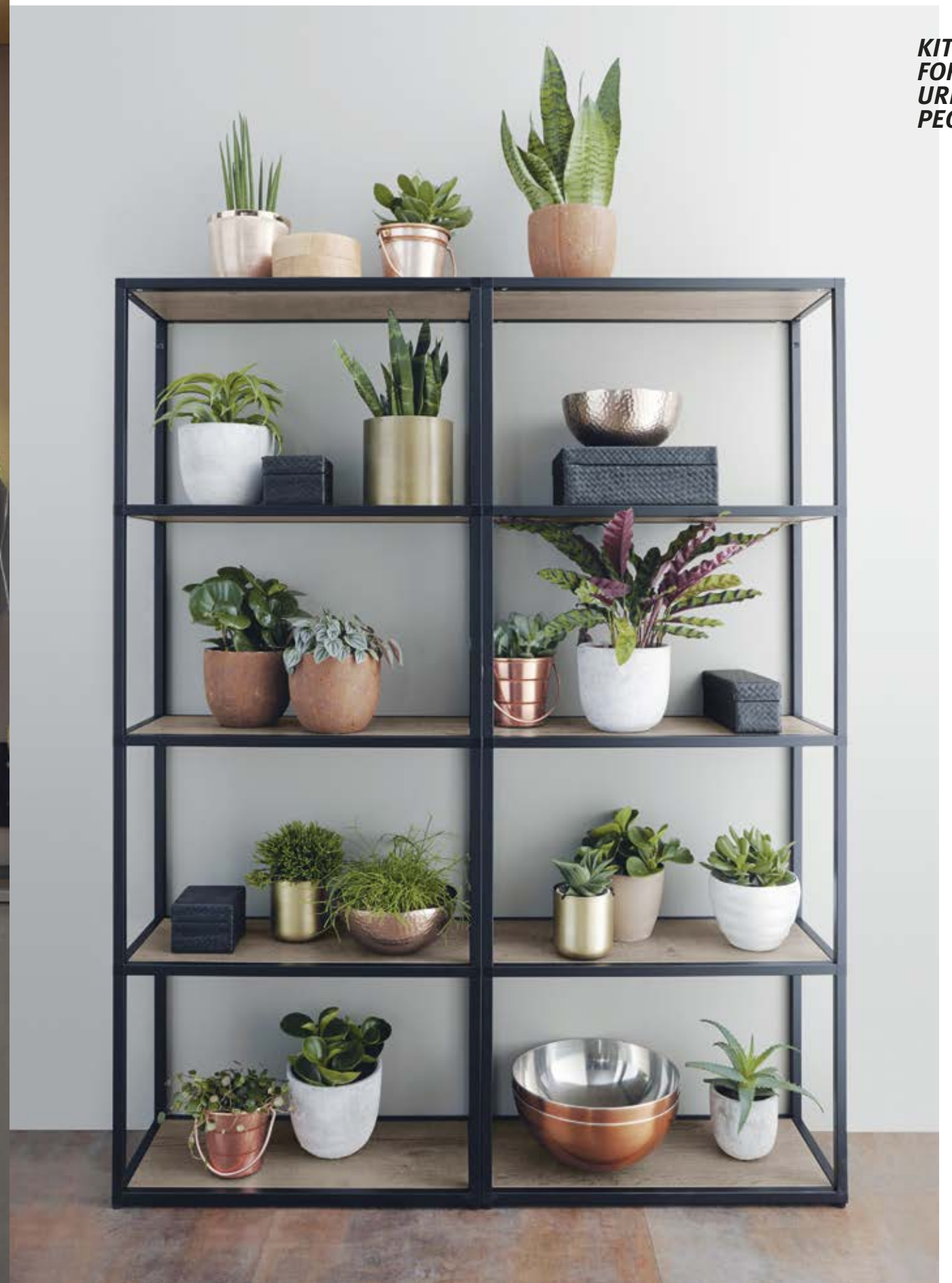
Wenn die Küche Teil des Wohnraums ist, spielt neben Funktionalität die Ausstrahlung eine entscheidende Rolle. Sehr edel ist der Mix aus Marmor Scuro Nachbildung und Lavaschwarz mit einer Griffmulde in Messing. Eine im Wangenbord integrierte LED-Beleuchtung setzt alles ins rechte Licht. Auch die inneren Werte können sich sehen lassen: durchdachte Einteilungen für Besteck & Co., Aufbewahrungsboxen und mehr – alles in Eiche gefertigt.

When the kitchen is part of living space, not only functionality is decisive but charisma too. The combination of Scuro marble effect and lava black with a brass grip ledge is really classy. LED lighting integrated into the support panel puts everything in the right light. Also impressive are the inner values: well-organised partitioning for cutlery etc., storage boxes and more – all crafted in oak.

Cuando la cocina forma parte del salón, la apariencia desempeña, además de la funcionalidad, una función decisiva. Muy noble resulta la combinación de la imitación mármol oscuro y negro lava con un tirador empotrado en latón. Una iluminación LED integrada en el borde del costado pone todo bajo la luz adecuada. Los valores interiores también se dejan ver: divisiones bien estudiadas para cubiertos, cajas de almacenamiento y mucho más, todo de roble.

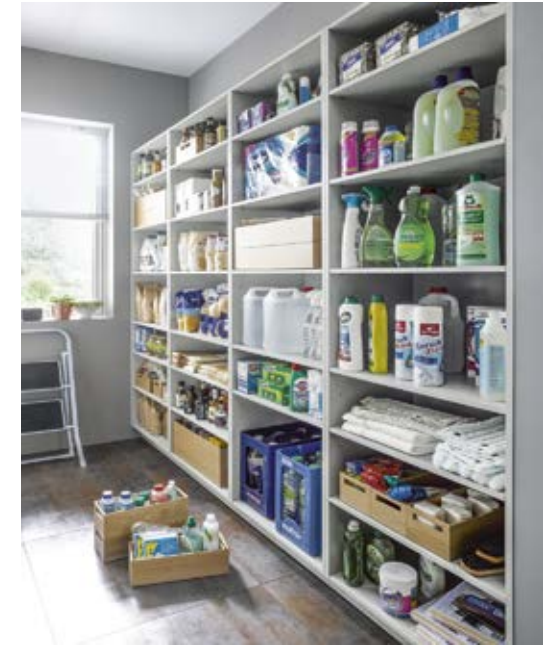
**KITCHENS
FOR
URBAN
PEOPLE**





**KITCHENS
FOR
URBAN
PEOPLE**

KITCHENS FOR URBAN PEOPLE



Wenn man in der Stadt wohnt, ist Platz knapp, wie man weiß. Einen Keller für Hauswirtschaftliches gibt es oft nicht – was tun? Unsere Lösung: der Hauswirtschaftsraum „hinter“ der Küche. Braucht wenig Platz, ist optimal ausgestattet und bietet viel System, wie eine hocheingebaute Waschmaschine, einen praktischen Schuhschrank, ausreichend Platz für Vorräte und Vieles mehr.

When you live in town, space comes at a premium, as everyone knows. There's often no separate space for running a household – what's the answer? This is ours: the utility room “behind” the kitchen, takes up little space, is perfectly equipped and systematically organised, such as with a built-in washing machine raised off the floor, a practical shoe cupboard, sufficient space for provisions and much more.

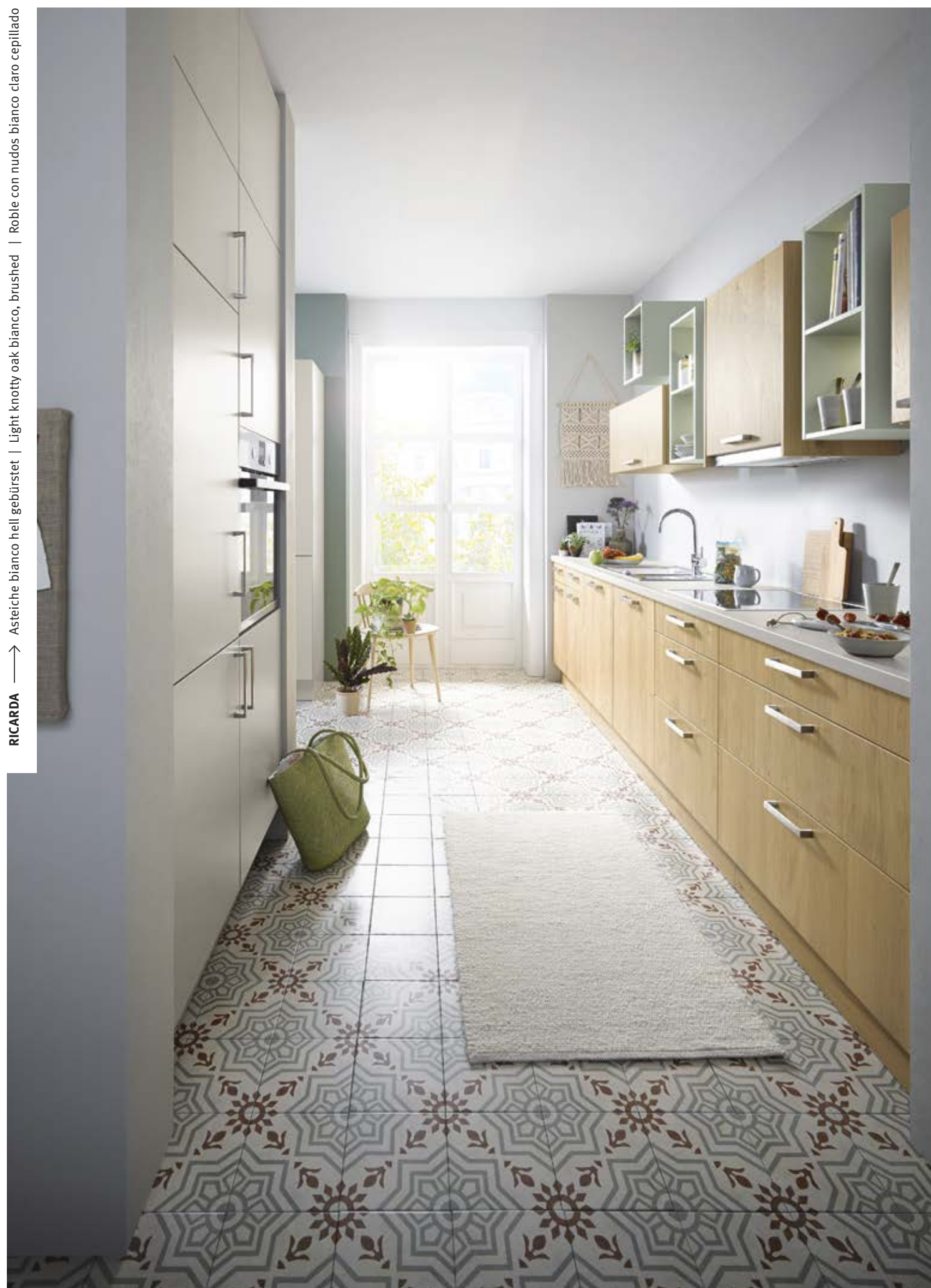
Cuando uno vive en la ciudad, el espacio, como es sabido, es un bien escaso. A menudo no hay sótano para los utensilios domésticos – ¿qué hacer entonces? Nuestra solución: la habitación auxiliar „detrás“ de la cocina. Necesita poco espacio, está perfectamente equipada y ofrece muchos sistemas, como una lavadora integrada en alto, un práctico zapatero, espacio suficiente para las provisiones y mucho más.



EASY & CLEAN

HAUSWIRTSCHAFTSRAUM
UTILITY ROOM
HABITACIÓN AUXILIAR





KITCHENS FOR URBAN PEOPLE



In der Küche wohnen oder Wohnküche. City-Küchen auf knappem Raum, die viel Platz bieten, sind das Ergebnis einer guten Planung. Offene Regale, sanfte Pastelltöne und echtholzverkleidete Fronten lassen selbst schmale Küchenräume größer wirken.

The kitchen as living space or for eating in. Urban kitchens on a small footprint but providing plenty of space are the result of good planning. Open shelf units, soft pastel shades and fronts veneered in real wood make even narrow kitchens look bigger.

Vida en la cocina o cocina comedor. Las cocinas urbanas en un espacio limitado y que ofrecen mucho sitio, son el resultado de una buena planificación. Los estantes abiertos, los tonos pastel suaves y los frentes chapados en madera auténtica hacen que incluso las cocinas estrechas parezcan más grandes.





KITCHENS FOR URBAN PEOPLE



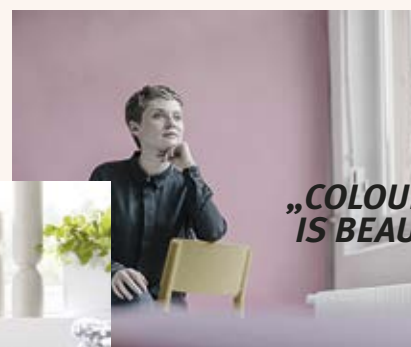
Klein aber fein unter dem Dach:
Die Küche mit offener Optik in softem
Pastelltönen. 23 Satinlack-Farben
stehen zur Wahl für ein frisches
Aussehen in luftiger Höhe.

Small but impressive under the
eaves: The kitchen with an open
look in soft pastel shades. 23 satin
lacquer colours to choose from for a
refreshing look at roof height.

Pequeña pero bonita bajo el techo:
La cocina con un aspecto diáfano
en tonos pastel suaves. 23 colores
de laca satinada a elegir para un
aspecto fresco en alturas aireadas.



COLOUR KITCHEN



**„COLOUR
IS BEAUTIFUL“**

Bekennen Sie Farbe! Beim Colour Concept sind den persönlichen Farb-Vorlieben keine Grenzen gesetzt. Entdecken Sie 23 wunderschöne, individuelle Satin-lacke, die nicht nur fantastisch aussehen, sondern durch ihre wasserbasierte Formulierung auch besonders umweltfreundlich sind. Soll es eine dezente Küchenfront sein oder sind Sie eher der farbige Typ? Ob intensive Farbe oder eher gedecktes Pastell, von neutralen Farben wie Sandgrau-Satin bis hin zu frischem Sonnengelb-Satin – finden Sie den optimalen Look für Ihre Küche. Mixen Sie die Töne einfach untereinander für einmalige, farbenfrohe Front-Kombinationen oder setzen Sie gezielt Akzente, indem Sie einzelne Gestaltungselemente, wie beispielsweise Regale, optisch durch eine Statement-Farbe hervorheben.

True to colour! The Colour Concept provides options to meet any personal colour preference! Discover 23 beautiful and distinctive satin lacquers that not only look fantastic but are also particularly kind on the environment as a result of their water-based formula. Is it to be an understated kitchen front or are you more for colour? Whether strong colour or muted pastel, from refreshing sunny yellow satin to neutral colours, like sand grey satin – you're bound to find the optimum look for your kitchen. Simply mix the shades for unique, colourful front combinations or create highlights by picking out particular design elements, such as open shelf units, in a statement colour.

¡Decídase por el color! ¡Con el Colour Concept sus preferencias cromáticas pueden ser ilimitadas! Descubra 23 preciosas lacas satinadas que no solamente son de una fantástica apariencia sino que gracias a su base acuosa son también especialmente ecológicas. ¿Debe ser un frente de cocina discreto o es usted más bien una persona entusiasta del color? Tanto con los colores intensos como con los discretos tonos pastel, los tonos neutros como el gris arena satinado o los refrescantes como el amarillo sol satinado encontrará la estética cromática ideal para su cocina. Mezcle simplemente los tonos entre sí para conseguir una singular combinación de alegres colores para el frente o defina los contrastes concretos que desee haciendo resaltar algunos elementos de la configuración como, por ejemplo, los estantes.



GREEN.



**BLUE
KITCHEN.**

**ROSÉ
KITCHEN.**



**PASTEL
GREEN.**



KITCHENS FOR TREND PEOPLE



Neues entdecken, Unkonventionelles wagen, sich überraschen lassen. Trends sind wie Menschen – vielfältig und individuell. Da ist von rationalem Design über besonders elegant, bis zart in Pastell, alles möglich. Auch in der Küche folgt die Form der Emotion: Kreativ, anders, unangepasst, aber immer professionell.

Discover a new side, venture into the unconventional, be prepared for a surprise. Trends are like people – diverse and individual. Everything is possible, from rational design and particularly elegant to subtle pastel. In the kitchen too, form follows emotion: creative, different, non-conformist, but always professional.

Descubrir cosas nuevas, aventurarse en lo no convencional, dejarse sorprender. Las tendencias son como las personas, diversas e individuales. Todo es posible, desde un diseño racional hasta un color pastel particularmente elegante y delicado. La forma de la emoción también está presente en la cocina: creativa, diferente, inadaptada, pero siempre profesional.





KITCHENS FOR TREND PEOPLE



Für große und kleine Trendsetter: Die Küche mit Arbeitsplatte in markanter Terrazzo Nachbildung auf der Arbeitsinsel. Hier wird Gemüse gewaschen, mit elektrischen Küchenhelfern hantiert, das Smartphone geladen und auch gekocht. Und das ganz ohne Dunsthaube vor dem Kopf – ein Trend, der nicht nur von Männern geschätzt wird: der im Kochfeld integrierte Muldenlüfter. Cooles Extra: das Kommunikationspaneel mit vielen Features, wie z.B. der Tablet-Ladestation. Da verpasst man keinen Trend!

For trendsetters big and small: the kitchen with worktop in distinctive terrazzo effect on the work island. This is where vegetables are washed, where electric kitchen helpers are used, where the smartphone is charged and even where meals are cooked. And all without an extractor hood to obscure your vision – a trend not only men appreciate: the downdraft extractor integrated in the hob. Cool extra: the communication panel with a hose of features, such as the tablet computer charging station. Now there's no missing out on any trend!

Para los grandes y pequeños creadores de tendencias: la cocina con encimera en llamativa imitación de terrazo en la isla de trabajo. Aquí se lavan las verduras, se utilizan utensilios de cocina eléctricos, se carga el teléfono inteligente y también se cocina. Y todo ello sin la campana extractora delante de la cabeza - una tendencia que no solo aprecian los hombres: el ventilador integrado en la placa de cocción. Un plus sensacional: el panel de comunicación con muchas características, por ejemplo, la estación de carga para tablet. ¡Ni una tendencia se escapa!

Was Küche heute bedeutet, welche Funktionen sie erfüllt, welchen Bedürfnissen sie gerecht werden sollte und wo der Trend hingeht, zeigt Ihnen das Buch „Die Küche zum Leben“.

What kitchen means today, the functions it performs, the needs it should meet and where the trend is heading – you can discover all this in the book „A kitchen for living“.

La cocina y su significado actual, las funciones que cumple, las necesidades que debe satisfacer y hacia dónde evoluciona la tendencia, todo ello figura en el libro „La cocina para vivir“.

→ ISBN: 978-3-421-04120-3







KITCHENS FOR TREND PEOPLE



Leichte Küche liegt im Trend – und das nicht nur auf dem Teller. Zart strukturiert, zeigt sich elegantes Marmor Avorio Nachbildung in Front und Arbeitsplatte, begleitet von formschönen Griffen und einer sanft geschwungenen Armatur in mattiertem Messing. Die Vitrine könnte auch Lieblingsschmuckstücke beherbergen – so edel und besonders muten die schwarzgerahmten Glasfronten mit stimmungsvoll, dekorativem Wabenprint an. Da wird die komfortable Innenausstattung fast zur Nebensache.

Lightness in the kitchen is just as much on trend – as it is on the plate. Delicately structured, elegant Avorio marble effect is featured on front and worktop, accompanied by stylish handles and a subtly curved tap in matt brass. The glass display cabinet could also be used to present favourite decorative pieces – classy and unusual, the black framed glass fronts with atmospheric, decorative honeycomb print conjure a lively mood. Here, convenient interior organisation almost becomes incidental.

La cocina ligera está de moda – y no solo en cuanto al contenido del plato. Con una estructura refinada, así se muestra la elegante imitación de mármol Avorio en el frente y la encimera, junto con tiradores en un bonito diseño y un grifo suavemente curvado en latón mate. La vitrina también podría alojar piezas de joyería favoritas - los frentes de cristal de marco negro con su diseño decorativo de panal son nobles y especialmente atractivos. Aquí el equipamiento interior confortable pasa a ser casi una cuestión menor.



KITCHENS FOR TREND PEOPLE



Gegensätze ziehen sich an: Die matte Front in Onyxschwarz mit stylischer Holzkante, kombiniert mit einer zurückgesetzten Nische in Holz, geben der Küche Look und lassen sie wirkungsvoll erscheinen. Der Clou dabei: Die schwarze Front ist mit der Anti-Fingerprint-Technologie ausgestattet.

Opposites attract: the matt front in onyx black with stylish wooden edging, combined with a set-back midway section in wood, give the kitchen a stylish look and show it off with stunning effect. The clever part: the black front is finished with anti-fingerprint technology.

Los opuestos se atraen: el frente mate en negro ónice con borde de madera estilizado, combinado con una hornacina empotrada de madera, confieren a la cocina estilo y hacen que su presencia destaque. Aspecto destacado: el frente negro está equipado con la tecnología antihuellas.



Anti-Fingerprint-
Technologie heißt:
Keine Fingerabdrücke
sind auf der Front zu
sehen.

Anti-fingerprint
technology means: no
fingerprints can be seen
on the front.

La tecnología antihu-
ellas hace que no sea
posible ver huellas dac-
tilares en el frente.







Sein Haus auf dem Land verkaufen und in eine Stadtwohnung ziehen – das bietet auch die Chance für eine neue, optimale Küche. Nicht kühl, eher elegant sollte sie sein und funktional auf dem neuesten Stand. Viel indirektes Licht macht Stimmung und bringt Wärme in den Raum.

Selling the home in the country and moving into a city apartment – this also opens the way for a new, perfectly planned kitchen. Not cool, but elegant and on the cutting edge of practical functionality, that's what it should be. Plenty of indirect light creates atmosphere and mood while bringing warmth into the room.

Vender la casa en el campo y mudarse a un apartamento en la ciudad. Este cambio también ofrece una oportunidad de tener una cocina nueva y óptima. No debe ser desenfadada, más bien elegante y funcional y estar a la última. Mucha luz indirecta crea ambiente y aporta confort a la habitación.







KITCHENS FOR TREND PEOPLE



Schwarz läuft Weiß als Trendfarbe gerade den Rang ab. Hier gezeigt in Kombination mit coolen Fronten in Edelstahloptik, erhält die Küche ein elegantes Erscheinungsbild. Ergänzt durch Oberschränke in Rautenglas und sinnvolle Details, wie Auszugstafel, Glas-Jalousien, Schiebetüren und einen innovativen Paneelgarten am Wandpaneel.

Black is replacing white as the on-trend surface finish. Shown here in combination with cool fronts in stainless-steel effect, the kitchen has a look of elegance. Complemented by wall units in diamond glass and practical details, such as pull-out shelf, glass roller-shutters, sliding doors and an innovative panel garden on the wall panel.

El negro supera al blanco como color de moda. Aquí, en combinación con los frentes fríos de acero inoxidable, la cocina adquiere un aspecto elegante. Complementada con armarios altos de cristal romboide y prácticos detalles como tableros extraíbles, persianas de cristal, puertas correderas y un innovador jardín de paneles en el panelado de pared.









**KITCHENS
FOR
NATURAL
PEOPLE**





„Zeigen, was man hat“, besser gesagt, Sammlerstücke ausstellen und ins rechte Licht rücken. Alles immer im Blick, um sich daran zu erfreuen. Das gibt einem das Gefühl, im schönen Zuhause zu sein.

„Show what you have“, or rather, display collector's items and put them in the right light. Everything always in view and to be enjoyed. That creates a feeling of being in a beautiful home.

„Mostrar lo que uno tiene“, o mejor dicho, exhibir objetos de coleccionista y colocarlos bajo la luz adecuada. Todo siempre a la vista para disfrutarlo. Hace que uno se sienta como en un hogar hermoso.





Rund steht für Harmonie. Gerade dem Natural Style stehen Rundungen perfekt. Geschwungene Elemente, wie Wandboarde und abgerundete Eckschränke, machen den besonderen Charme aus.

Round speaks harmony. Rounded contours are a perfect match for the Natural Style in particular. Curved elements, such as wall shelves and rounded corner units, make up it's particular charm.

Lo redondo es sinónimo de armonía. Un diseño redondeado resulta perfecto para el estilo natural. Los elementos dinámicos como los estantes de pared y los armarios esquina redondeados hacen que la cocina adquiera un encanto especial.



KITCHENS FOR NATURAL PEOPLE





KITCHENS FOR NATURAL PEOPLE



Keine Frage des Alters – eine Küche im New Country Style. Sie unterliegt keinem Trend, ist zeitlos und steht für handwerkliche und authentische Qualität. Offene Regalelemente, kombiniert mit einer, wie verblettert anmutenden Front, zeugen von Stil und Klasse über Jahrzehnte hinweg.

No matter of age – A kitchen in the New Country Style. Not dictated by any trend, it is timeless and synonymous with superbly crafted and authentic quality. Open shelf units, combined with a frontage in boarded look, bear witness to style and class that will continue to delight over decades.

Nada que ver con la edad – una cocina en el nuevo Country Style. No está sujeta a ninguna tendencia, es atemporal y representa una calidad artesana y auténtica. Los elementos de estantería abiertos, combinados con un frente aparentemente entablado, dan fe del estilo y la clase establecidos a lo largo de décadas.





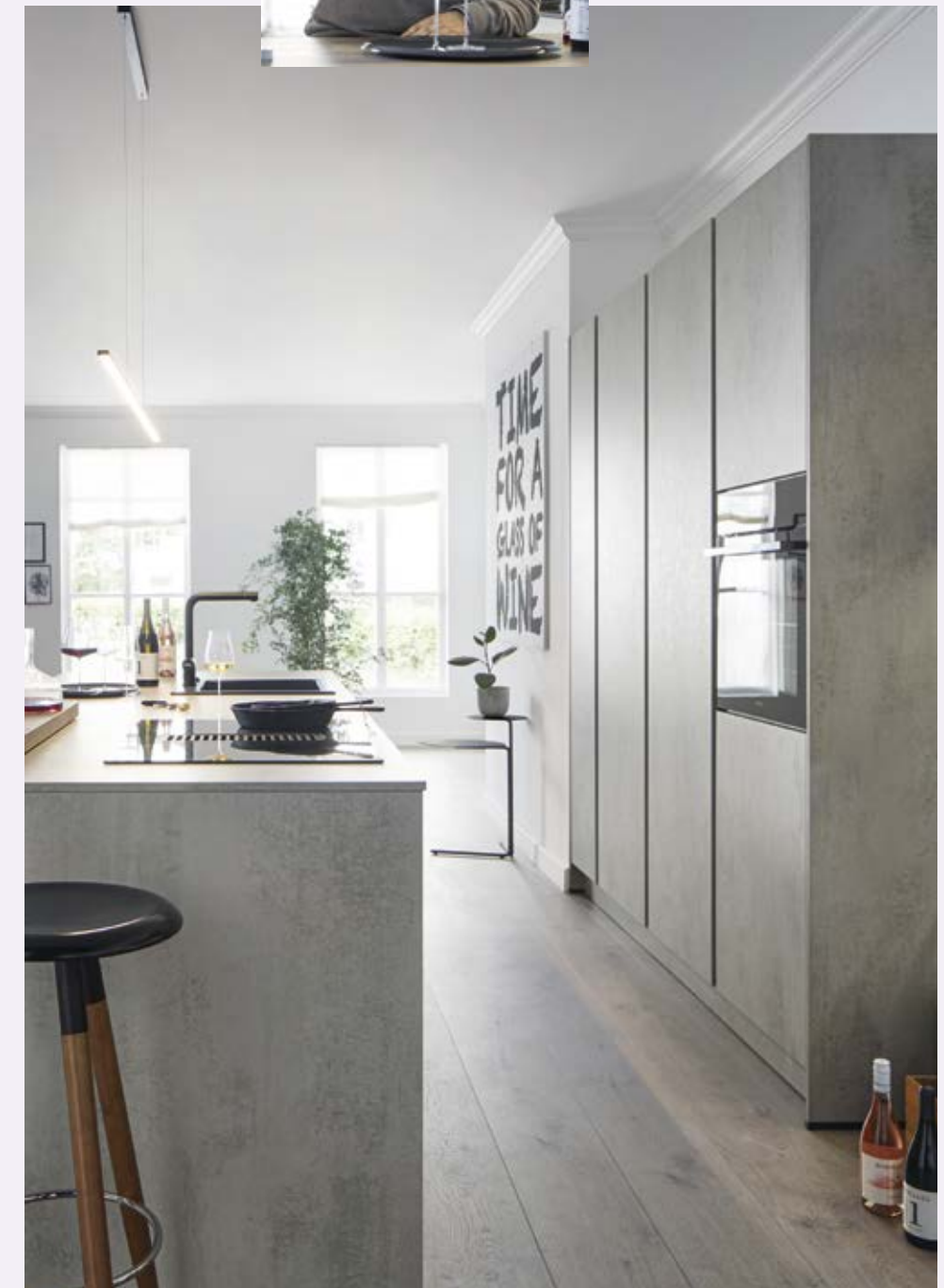
KITCHENS FOR GOURMET PEOPLE



Was im Leben zählt sind wahre Werte: Qualität, Vertrauen und Nachhaltigkeit bis ins Detail. Wo kommt was her, wie wird es hergestellt, was steckt dahinter? Genuss ist nicht oberflächlich, sondern der Qualität verpflichtet. Es ist Zeit für Küche als Raum der Achtsamkeit.

What counts in life are true values: quality, confidence and sustainability in every last detail. Where does something come from, how is it made, what's behind it? Pleasure is not superficial but a commitment to quality. It's time for the kitchen as a mindful space.

Lo que cuenta en la vida son los verdaderos valores: calidad, confianza y sostenibilidad hasta el último detalle. De dónde viene lo que viene, cómo se hace, qué hay detrás? El placer no es superficial, sino que está comprometido con la calidad. Es hora de que la cocina sea un espacio de atención.









Die Weinbar in der Küche, die Kochinsel für genussreiches Zubereiten: Was will man mehr! Da wäre noch die perfekte Innenschubeinteilung der Auszüge oder ein praktischer Apothekerschrank für alles, was man schnell im Zugriff haben möchte. Apropos Griffe – da haben wir uns ganz was Feines ausgedacht: horizontale und vertikale Griffleisten in Onyxschwarz, die optimal den Look der Küche unterstützen.

The wine bar in the kitchen, the cooking island for pleasure and enjoyment while preparing food: what more could you want! Then there's also perfect partitioning for the internal pull-outs or a practical larder unit for everything that needs to be in easy reach. Talking of handles – this is where we have come up with something really special: horizontal and vertical grip ledges in onyx black that perfectly lift the look of the kitchen.

La vinoteca en la cocina, la isla de cocina para una preparación amena: ¡qué más se puede pedir! También cabe señalar la perfecta división interior de los cajones interiores de los extraíbles o un práctico armario de farmacia para que pueda acceder rápidamente a todo lo que desee. Por lo que respecta a los tiradores, se nos ha ocurrido algo muy especial: tiradores corridos horizontales y verticales de color negro ónice que complementan idealmente el aspecto de la cocina.



KITCHENS FOR GOURMET PEOPLE



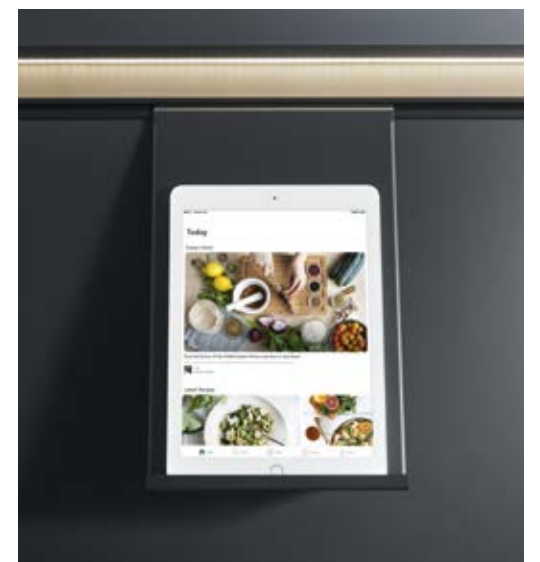
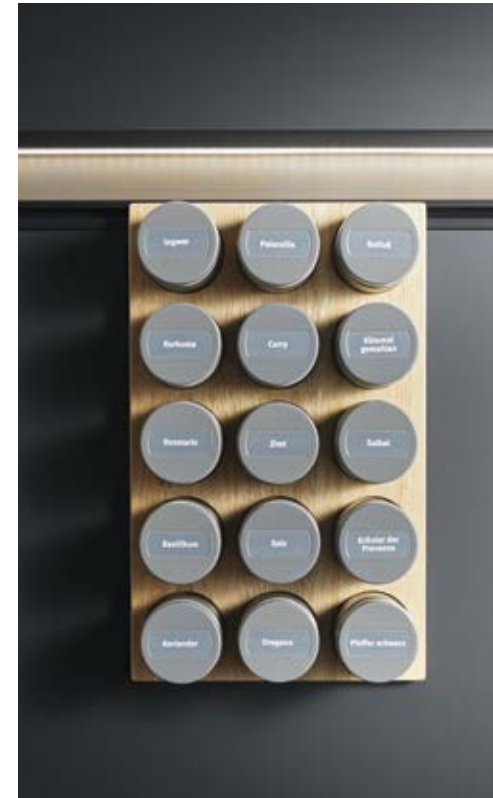
PANEL SYSTEM



Alles im schnellen Zugriff. Ob Messer, Gewürzgläser, frische Kräuter oder Kochutensilien – alles ist perfekt platziert und funktional. Selbst das Rezept auf dem Tablet ist da wo es gebraucht wird, so lässt die Küche keine Wünsche offen. Unser Paneelsystem ist extrem vielfältig in der Ausstattung, den Funktionen und in seiner Optik. Es gibt die Rückwände in verschiedenen Materialien und die „Paneelschienen“ auf Wunsch sogar beleuchtet. Um sich dem Look der Küche anzupassen, sind die Funktionselemente entweder in Edelstahlfarben oder Onyxschwarz zu haben. Darüber hinaus gibt es Elemente in Massivholz oder Keramik zur Auswahl. Sie unterstreichen perfekt den individuellen Charakter Ihrer Küche. Vorteil dabei: Das Paneelsystem unterstützt Sie optimal bei den Arbeitsabläufen in Ihrer Küche. Es eignet sich als Nische zwischen Ober- und Unterschränk oder auch wandhoch, wie abgebildet, ganz wie Sie wünschen.

Everything in fast, easy reach. Whether knives, spice jars, fresh herbs or cooking utensils – everything is perfectly placed for practical convenience. Even the recipe on the tablet computer is exactly where it's needed – for a kitchen that leaves you wanting for nothing. Our panel system is extremely versatile in terms of its features, functions and look. The back panels are available in a variety of materials and, if requested, the “panel rails” can even be illuminated. To match the style of the kitchen, the function elements are available in either stainless steel coloured or onyx black. On top of this, there's a choice of elements in solid wood or ceramic. They perfectly underscore the individual character of your kitchen. A real asset: the panel system is the perfect assistant for the work you do in your kitchen. It is suitable as a niche between wall and base unit or also in wall height – as shown – in whichever way you prefer.

Todo rápidamente al alcance. Ya sean cuchillos, tarros de especias, hierbas frescas o utensilios de cocina, todo perfectamente colocado y de manera funcional. Incluso la receta en la tableta está donde se necesita, por lo que la cocina no deja nada que desear. Nuestro sistema de paneles es sumamente versátil en cuanto a equipamiento, funciones y diseño. Las traseras están disponibles en distintos materiales y los “rieles de panel” están incluso iluminados si se desea. Para combinar con el aspecto de la cocina, los elementos funcionales están disponibles en colores acero inox o negro ónice. Además se pueden elegir los elementos en madera maciza o cerámica. Subrayan perfectamente el carácter individual de su cocina. Ventaja: el sistema de paneles le será de gran ayuda en el trabajo en la cocina. Se puede utilizar como hornacina entre el armario alto y bajo o también con un diseño alto como pared, tal y como se muestra en la imagen, acorde con sus preferencias.



**MORE
KITCHEN
FOR YOU**





Für Geschmack braucht man Platz. Vor allem als Sammler guter Getränke und der dazu passenden Gläser, ist Stauraum der „feinen Art“ ein Muss. Vitrinen sind dabei edler Präsentier für schöne Dinge und bestens ausgestattete Schübe lassen alles verschwinden, was die Ordnung stört. Darüber hinaus rücken beleuchtete Fachböden alles ins rechte Licht.

Taste needs space. Particularly as a collector of fine wines and spirits and the glasses to match, storage space of the finest is an absolute must. This is where glass display cabinets are classy presenters for beautiful things, with perfectly organised drawers hiding everything away that interferes with a neat and tidy look. In addition to this, illuminated shelves display everything in the right light.

Se necesita espacio para el gusto. En particular, como coleccionista de buenas bebidas y cristalería a juego, el espacio útil „refinado“ es una necesidad. Las vitrinas son nobles expositores de bellos objetos y los cajones bien equipados hacen desaparecer todo lo que altera el orden. Además, los estantes iluminados dejan ver todo bajo la luz adecuada.







KITCHENS FOR GOURMET PEOPLE



Hat fast die Farbe alter Barrique-Fässer: Die Küche in Bronze in Kombination mit ihrem schwarzen Paneelsystem bietet echten Genuss schon beim Ansehen.

Almost the colour of old barrique barrels: combined with its black panel system, the kitchen in bronze is an absolute treat even just to look at.

Casi del mismo color que las barricas viejas: la cocina de bronce en combinación con su sistema de paneles negros es un auténtico placer desde el primer vistazo.





COMPANY



QUALITY MADE IN GERMANY

Nur Gutes hat Bestand. Deshalb setzen wir auf einen hohen Anteil an Eigenfertigung, ständige Produktentwicklungen, permanente Qualitätskontrollen und leistungsfähige Zulieferer. Regelmäßige Produktschulungen vermitteln Küchenberatern umfassende Informationen zu Herstellung, Materialien, Design, Innovationen und mehr – wertvolles Know-how. Auf den Millimeter genau wird Küche für Küche auf modernen Montagestraßen zusammengeführt, von Fachkräften endmontiert und im Produktionsfluss mehrfach nach Richtlinien des Qualitätsmanagements kontrolliert. Hierfür beschäftigen wir einen Stamm von engagierten Mitarbeitern, die sich in Sachen Qualitätssicherung über Jahre spezialisiert haben. Für zufriedene Kunden in aller Welt!

Only quality endures. Therefore, we rely on a high proportion of in-house production, continuous product development, continuous quality control as well as efficient suppliers. Regular product training events provide kitchen advisers with detailed information on manufacturing, materials, design, innovations and a whole lot more besides – valuable things to know. Precisely to the millimeter kitchen per kitchen are fitted on modern production lines, finally assembled by skilled workers and within the production flow they are controlled several times according to the guide lines of quality management. For this purpose, we have a group of committed employees who have specialized over the years in quality assurance. For satisfied clients all over the world!

Sólo lo bueno es duradero. Por ello, apostamos por una elevada cuota de producción propia, constantes desarrollos de producto, permanentes controles de calidad y proveedores competentes. Los cursillos regulares de instrucción sobre productos ofrecen a los asesores de cocinas amplia información relativa a la fabricación, los materiales, el diseño, innovaciones así como valiosos conocimientos prácticos. Cada una de las cocinas llega con precisión milimétrica a las modernas líneas de montaje, donde operarios expertos realizan el montaje final y controlan el flujo de producción conforme a las directrices del sistema de gestión de calidad. Para ello, disponemos de un equipo dedicado que se han especializado a lo largo de los años en el ámbito del control de calidad. Para tener clientes satisfechos en todo el mundo.



GREEN MANAGEMENT

WIR HABEN DEN UMWELTSCHUTZ GANZ OBEN AUFGEHÄNGT

Bei allem, was wir tun, steht der Gedanke an die Natur, das ökologische Gleichgewicht, zentral im Mittelpunkt. So pflanzen wir bereits unseren jüngsten Mitarbeitern, den Auszubildenden, die Liebe zur Natur ein und leiten sie an, sich dafür zu engagieren. Daraus entstand z.B. die Aktion „Vogelhaus“. Dabei ist unser zentraler Leitsatz bei allem, was wir tun: Ökonomie funktioniert nicht ohne Ökologie. So entwickelte sich bei uns schon früh ein bewusstes, unternehmerisches Handeln für die Umwelt. Ausdruck dieser Haltung ist eine verantwortungsvolle Produktion mit Millionen-Investitionen in umweltfreundliche Fertigungsanlagen, wie eine mit Restholz betriebene Heizanlage, die ISO-Zertifizierung 50001 für nachhaltiges Energiemanagement, eine spritsparende LKW-Flotte mit Euro 6. Doch im Zentrum unserer Ökobilanz-Überlegungen steht das Material, das wir für unsere Küchen verarbeiten. Das heißt, wir verarbeiten nur Materialien, die PEFC-zertifiziert sind, eine Initiative für ökologisches Gleichgewicht. Alles unter dem Thema: Taten statt Worte.

WE ATTACH TOP PRIORITY TO PROTECTING THE ENVIRONMENT

The philosophy behind everything we do focuses on nature conservation, on maintaining the ecological balance. We instil a love of nature early on in our youngest members of staff, our apprentices, and teach them how important it is to be committed to protecting it. This has led to activities, such as the “Bird House” campaign. Here, the principle that guides everything we do is that ‘economics do not work without ecology.’ As such, we were quick to develop a conscious business practice that favours the environment. This attitude is expressed in responsible manufacturing with millions being invested in eco-friendly production facilities, such as a heating system fired on scrap wood, certification under ISO 50001 for sustainable energy management, a fuel-saving fleet of trucks complying with Euro 6. At the centre of our environmental footprint considerations is the material we use to make our kitchens. This means we only work with materials that are certified by PEFC, an initiative to maintain the ecological balance of forests. All under the aspect: actions speak louder than words.

LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE ES UNA DE NUESTRAS PRIORIDADES

En todo lo que hacemos nos centramos siempre en la naturaleza, el equilibrio ecológico. Hemos sembrado el amor por la naturaleza en nuestros empleados más jóvenes, los aprendices, y les instruimos para que la preserven. De este modo surgió, p. ej., la acción “pajarera”. El hilo conductor de todo lo que hacemos es que la economía no marcha bien sin la ecología. Así es como desarrollamos tempranamente nuestro enfoque consciente y emprendedor con vistas al medio ambiente. Esta actitud se refleja en una producción responsable y millones de inversiones en instalaciones de producción respetuosas con el medio ambiente, como p. ej., un sistema de calefacción que funciona con restos de madera, la certificación ISO 50001 relativa a la gestión sostenible de la energía, una flota de camiones de bajo consumo con el sistema Euro 6. En todo caso, el material que procesamos para nuestras cocinas está en el centro de nuestras consideraciones sobre el equilibrio ecológico. Esto quiere decir que procesamos solo materiales con el certificado PEFC (una iniciativa con vistas al equilibrio ecológico). Todo conforme al principio: “Acciones en lugar de palabras”.

DESIGN AND TECHNOLOGY FOR YOU, YOU, AND YOU



Individualität prägt unser Küchendesign. Dabei geht es nicht nur um optische Reize, genauso ernst nehmen unsere Designer die funktionalen Aspekte wie Ergonomie, Ausstattung und auch qualitative Anforderungen an die Küche. Denn unsere Küchen sollen nicht nur schön aussehen, sondern über Jahre hinweg überzeugen.

Individuality defines the design of our kitchens. Here, it is not only about creating visual appeal, our designers attach equal importance to practical aspects, such as ergonomics, equipment as well as the demands made on the quality of the kitchen. Because our kitchens not only need to look good, they also need to provide lasting satisfaction for years to come.

La individualidad es la expresividad de nuestro diseño de cocinas. En este sentido no nos centramos exclusivamente en la estética, sino que nuestros diseñadores se toman muy en serio aspectos funcionales como la ergonomía, el equipamiento y las exigencias cualitativas de la cocina. Nuestras cocinas no solamente deben ser bellas sino también satisfacer durante muchos años las expectativas que prometen.

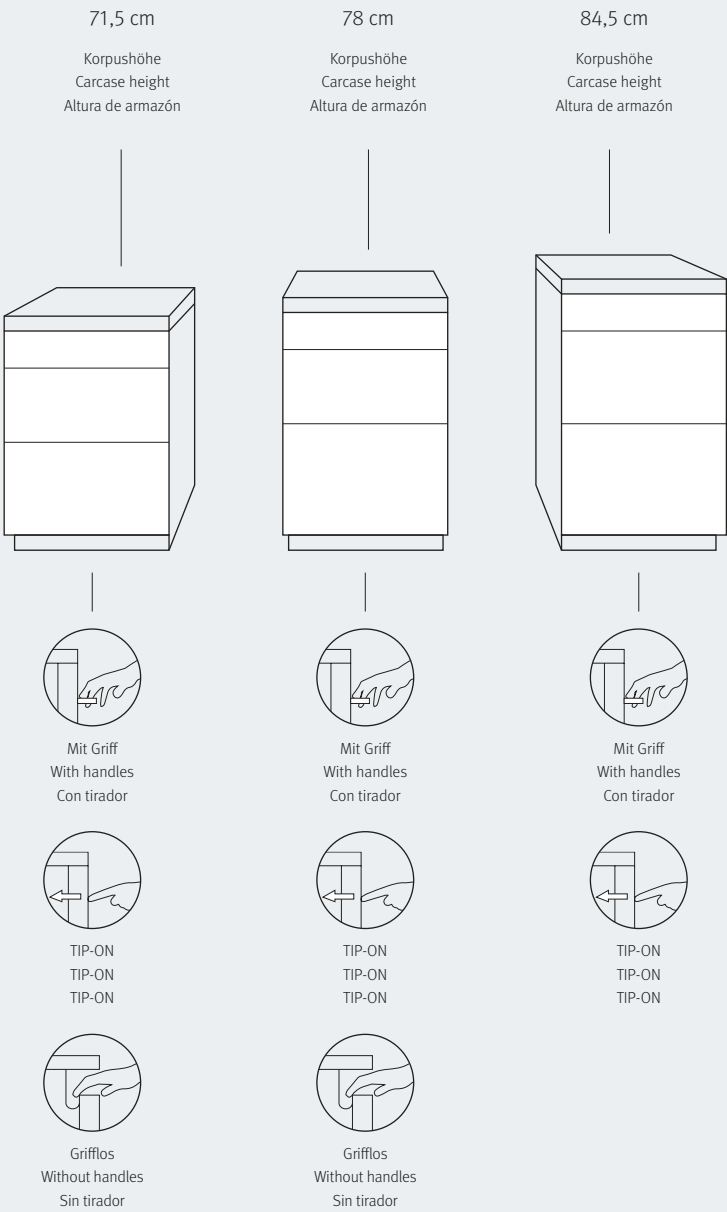
SYSTEMS

KORPUSHÖHEN CARCASE HEIGHTS ALTURAS DE ARMAZÓN

Drei unterschiedliche Korpushöhen bilden die Basis für eine individuelle Küchenplanung. Aufgebaut auf ein 13er Raster entsteht durch Multiplikation mit 5,5 eine Korpushöhe von 71,5 cm, 6 Rasterschritte ergeben 78 cm und die neue Korpushöhe 84,5 cm besteht aus 6,5 Rastern. So lässt sich die Arbeitshöhe ergonomisch an den jeweiligen Küchennutzer anpassen und auch jede bauliche Gegebenheit und Raumsituation optimal lösen, egal ob Altbau oder Neubau.

Three different carcass heights provide the basis for planning individually tailored kitchens. Proceeding from a 13 cm grid, multiplication by 5.5 produces a carcass height of 71.5 cm, 6 grid steps 78 cm and the new carcass height of 84.5 cm is made up of 6.5 grids. This way, the working height can be ergonomically matched to the particular kitchen user and also provides the optimum solution to any structural and room situation, regardless of whether the building is old or for new build.

Tres alturas de armazón conforman la base de la planificación individual de las cocinas. Sobre la base de unidades de módulo de 13 cm y multiplicadas éstas por 5,5 obtenemos una altura de armario de 71,5 cm; 6 unidades de módulo dan por resultado 78 cm y la nueva altura de armario de 84,5 cm consta de 6,5 módulos. De este modo, la altura de trabajo se puede adaptar ergonómicamente al usuario de la cocina y se puede resolver de forma óptima cualquier situación estructural y de espacio, independientemente de si el edificio es antiguo o nuevo.



Korpushöhe / Carcase height / Altura de armazón	71,5 cm	78 cm	84,5 cm
Mit Griff / With handles / Con tirador	●	●	●
TIP-ON / TIP-ON / TIP-ON	●	●	●
Grifflos / Without handles / Sin tirador	●	●	

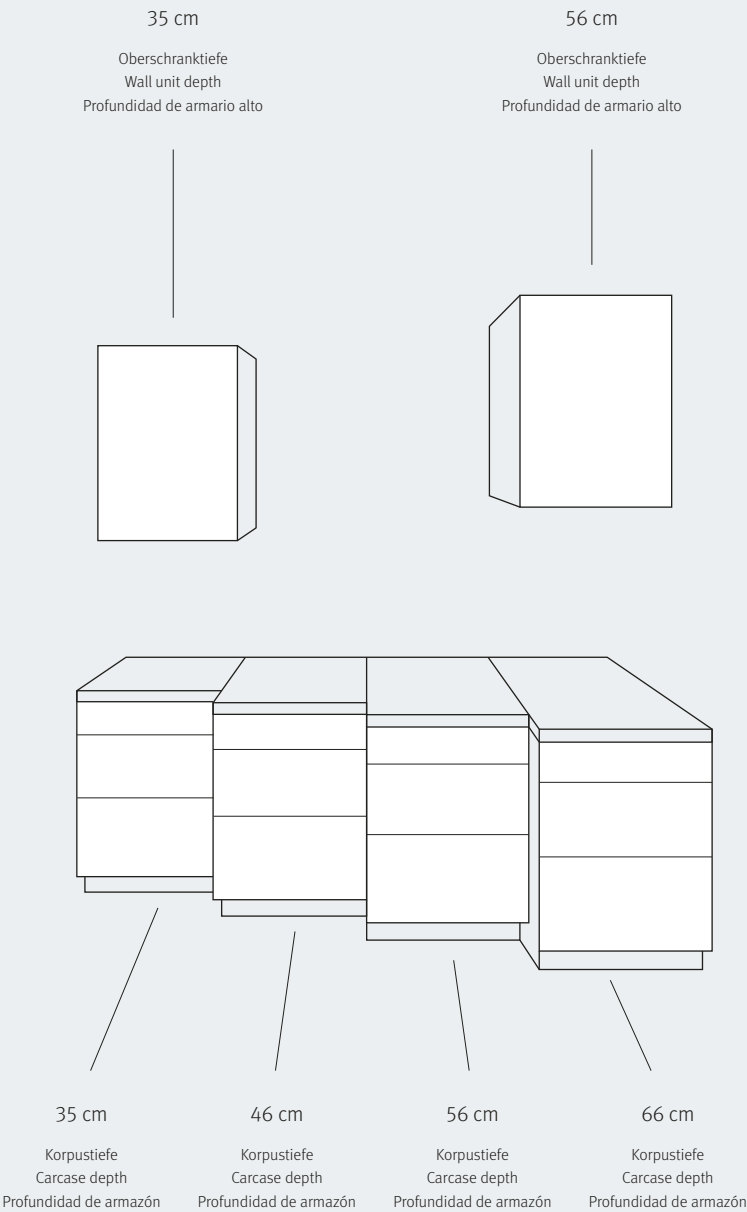
SYSTEMS

KORPUSTIEFEN CARCASE DEPTHS PROFUNDIDADES DE ARMAZÓN

Im Unterschrank bieten unterschiedliche Korpustiefen größtmögliche Flexibilität – 35 cm, 46 cm und 56 cm. Bei der Korpushöhe 78 cm erhalten Sie auf Wunsch zudem extratiefe Unterschränke mit 66 cm. Im Oberschrank-Bereich beträgt die Standardtiefe 35 cm. In ausgewählten Oberschränkhöhen und -breiten bieten wir optional eine Tiefe von 56 cm für extra großen Stauraum an.

At base unit level, different carcass depths provide maximum flexibility – 35 cm, 46 cm and 56 cm. The carcass height of 78 cm additionally gives you the option of extra-deep base units in a depth of 66 cm. The standard depth at wall-unit level is 35 cm. In selected wall-unit heights and widths, we optionally offer a depth of 56 cm for an extra-large amount of storage space.

En los armarios bajos las diferentes profundidades de armazón ofrecen la máxima flexibilidad (35 cm, 46 cm y 56 cm). Con las alturas de armazón de 78 cm están disponibles también armarios bajos con profundidad extra de 66 cm. La zona del armario alto es de una profundidad estándar de 35 cm. En las alturas y anchos seleccionados para los armarios altos ofrecemos opcionalmente una profundidad de 56 cm para obtener así espacio útil extra.



Korpustiefe / Carcase depth / Profundidad de armazón	35 cm	46 cm	56 cm	66 cm
71,5 cm Korpushöhe / Carcase height / Altura de armazón	●	●	●	
78 cm Korpushöhe / Carcase height / Altura de armazón	●	●	●	●
84,5 cm Korpushöhe / Carcase height / Altura de armazón	●	●	●	

ERGONOMY

ARBEITSHÖHE

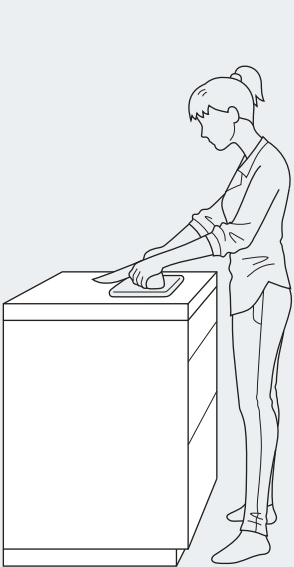
Eine optimal angepasste Arbeitshöhe ist aus ergonomischen Gesichtspunkten unabdingbar, damit der Rücken bei der täglichen Küchenarbeit geschont wird. Das ideale Maß hängt von der eigenen Körpergröße ab und wird über die Ellenbogenhöhe bestimmt. Sie lässt sich dank der drei unterschiedlichen Korpshöhen in Kombination mit zwei Arbeitsplattenstärken 1,6 / 3,9 cm und 7 Sockelhöhen von 5 – 20 cm individuell planen.

WORKING HEIGHT

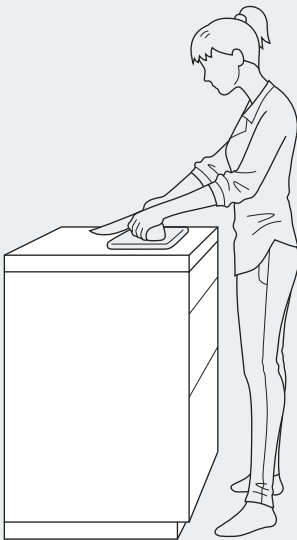
Selecting the optimum working height is essential from an ergonomic aspect so as to ease strain on the back in everyday kitchen routine. The ideal level depends on the seize of a person and is determined by elbow height. It can be planned to suit any individual thanks to three different carcase heights in combination with the two worktop thicknesses of 1.6 / 3.9 cm and the 7 plinth heights of 5 – 20 cm.

ALTURA DE TRABAJO

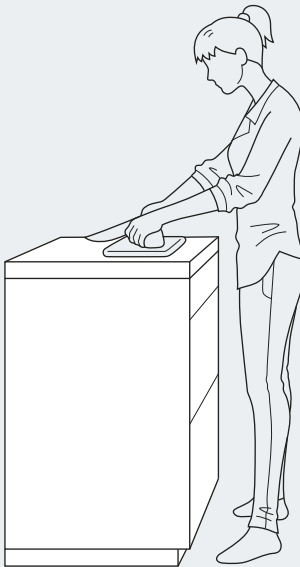
La altura de trabajo idealmente adaptada es imprescindible desde el punto de vista ergonómico a fin de proteger la espalda durante los trabajos cotidianos en la cocina. La dimensión ideal depende de la altura corporal propia y se determina por la altura del codo. Así pues, se puede planificar individualmente gracias a las tres alturas de armazón en combinación con los grosores de encimera de 1,6 cm y 3,9 y 7 alturas de zócalo de 5 cm a 20 cm.



78,1 – 95,4 cm
Arbeitshöhe
Working height
Altura de trabajo



84,6 – 101,9 cm
Arbeitshöhe
Working height
Altura de trabajo



91,1 – 108,4 cm
Arbeitshöhe
Working height
Altura de trabajo

Arbeitsplatten / Worktops / Encimeras:	1,6 cm	/	3,9 cm
+			
Korpshöhen / Carcase heights / Alturas de armazón:	71,5 cm	/	78 cm / 84,5 cm
+			
Sockelhöhen / Plinth heights / Alturas de zócalo:	5 cm	/	7,5 cm / 10 cm / 12,5 cm / 15 cm / 17,5 cm / 20 cm
=			
Arbeitshöhe / Working height / Altura de trabajo			

ERGONOMY



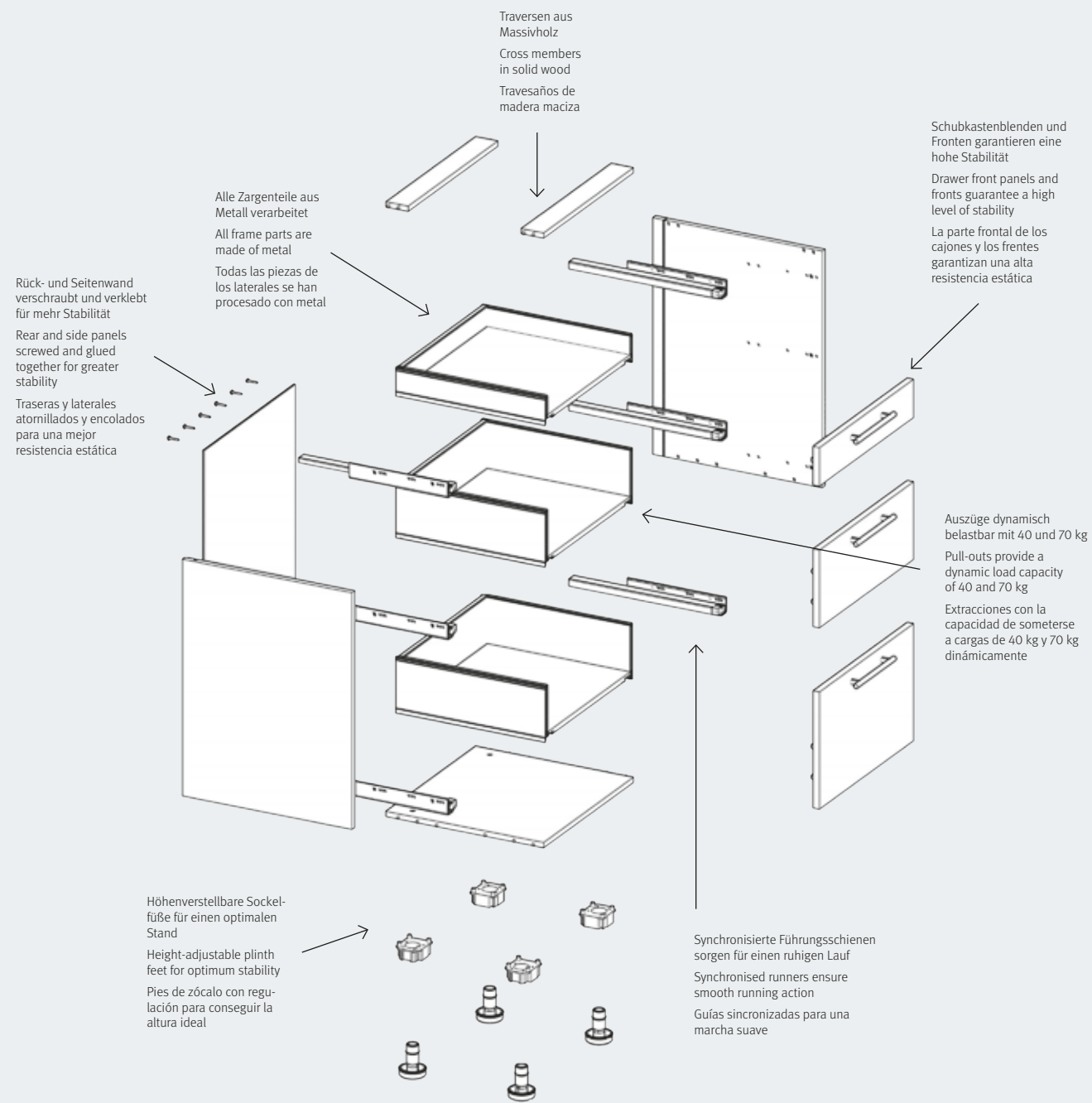
Nicht nur die Höhe der Arbeitsplatte ist ergonomisch wichtig: Hoch eingebaute Elektrogeräte, herausziehbare Innenschübe und -auszüge oder Oberschränke mit Schwenktüren, die sich elektrisch schließen lassen, erleichtern den Küchenalltag enorm.

Not only the height of the worktop is ergonomically important: raised electrical appliances, internal drawers and pull-outs or wall units with lift-up doors that close electrically make everyday kitchen routine much easier.

No solo la altura de la encimera es importante desde el punto de vista ergonómico sino que también los electrodomésticos instalados en alto, los cajones interiores extraíbles y las extracciones o los armarios altos con puertas batientes que se pueden cerrar eléctricamente facilitan mucho la vida cotidiana en la cocina.



QUALITY



Die Qualität einer Küche lässt sich bei Design und Oberflächen noch leicht beurteilen. Die echte Verarbeitungsqualität, die Langlebigkeit und Belastbarkeit einer Küche garantiert, ist meist hinter der Front verborgen und für den Küchenkäufer unsichtbar. Parallel begleiten permanente Audits und Prüfungen im Testlabor nach RAL GZ-430, ISO und GS die gesamte Herstellungskette. Dem geschulten Blick unserer Ingenieure entgeht dabei kein Detail, wenn es heißt, gleichbleibende Qualität zu sichern.

A kitchen's quality can easily be seen by looking at design and surfaces. However, real high-quality workmanship, guaranteeing the kitchen's high durability and lifetime, is often invisible for the buyer, hidden behind the front surface. Ongoing audits and tests in the testing laboratory in line with RAL GZ-430, ISO and GS – tested safety – accompany the entire production chain. Here, not a single detail escapes the trained eye of our engineers when it comes to ensuring constant quality.

La calidad de una cocina generalmente se valora por su diseño y sus frentes. Sin embargo, la auténtica calidad del producto, su longevidad y su resistencia son garantías que se esconden en el interior y pasan desapercibidos a ojos del comprador. Toda la cadena de producción se controla con permanentes auditorías y controles de laboratorio según RAL GZ-430, ISO y GS. A los expertos ojos de nuestros ingenieros no se les pasa ningún detalle por alto siempre que se trate de preservar la alta calidad.

QUALITY

- 1** Qualitätssicherung steht bei uns an erster Stelle. Deshalb geben wir 5 Jahre Garantie auf Küchenmöbelteile.

We attach top priority to quality assurance. This is why we give a 5-year warranty on kitchen furniture parts.

El control de calidad es nuestra prioridad esencial. Justo por eso podemos ofrecer piezas de muebles de cocina con una garantía de 5 años.
- 2** Verdeckte Oberschrank-Aufhängungen aus Metall mit Sicherungsschraube garantieren eine enorme Tragkraft.

Concealed metal wall-unit mounts with locking screw ensure enormous load-bearing capacity.

Las suspensiones de armarios altos ocultas de metal con tornillos de seguridad garantizan una enorme capacidad de soportar cargas.
- 3** Korpus-Traversen aus Massivholz sind robust und erhöhen die Stabilität.

Sturdy carcass cross members made of solid wood increase stability.

Los travesaños de armazón de madera maciza son fuertes y aumentan la resistencia estática.
- 4** 1,9 cm starke Einlegeböden sind besonders belastbar und formstabil.

Shelves in a thickness of 1.9 cm provide a particularly high load-bearing capacity and are dimensionally stable.

Las baldas de 1,9 cm de grosor son especialmente resistentes a las cargas y conservan su forma.
- 5** Fronten getestet auf ihr Verhalten bei trockener Hitze wie auch hoher Luftfeuchtigkeit.

Fronts tested for their behaviour in dry heat and high humidity.

Los frentes se han sometido a una comprobación en condiciones de calor seco y también de alta humedad ambiente.
- 6** Die integrierte Scharnierdämpfung sorgt für ein sanftes Schließen der Türen.

The soft closing element integrated in the hinge gently closes the doors.

La amortiguación de bisagras integrada ofrece el cierre suave de las puertas.
- 7** Mit der Seitenwand verklebte, beidseitig beschichtete Korpusrückwände zur Vermeidung von Feuchtigkeitsschäden.

Carcase rear panels glued to the side panel are coated on both sides to prevent damage from moisture.

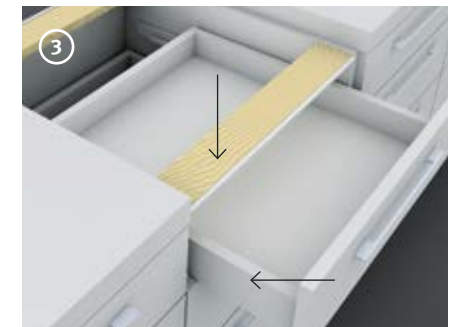
Las traseras de armazón encoladas con los tabiques laterales y revestidas por ambas caras evitan los daños que pudiera causar la humedad.
- 8** Fachböden werden durch einen Sicherungstift fixiert.

Shelves are fixed in place with a retaining pin.

Los estantes se fijan con pasadores de seguridad.
- 9** Das in der Schattenfuge unsichtbar angebrachte Sockel-Dichtprofil schützt vor Schmutz.

The plinth sealing profile invisibly mounted in the shadow gap prevents the collection of dirt.

El perfil-junta de zócalo colocado invisiblemente en la parte interior de la fuga protege contra la suciedad.



QUALITY

①

Schmale, kubisch-elegante
15 mm-Zargenoptik.

Narrow, cubist-elegant
15 mm frame appearance.

Aspecto de bastidor estrecho,
cúbico y elegante de 15 mm.

②

Rechtwinkliger Übergang der Zarge
zum Boden für den perfekten
Anschluss von Staugütern.

Right-angled transition of the frame
to the base for the perfect storage of
goods right up against the frame.

Transición en ángulo recto del bastidor
a la base para una unión perfecta de
los bienes almacenados.

③

Sehr ruhiger Lauf dank
synchronisierter Führung.

Whisper-silent running,
thanks to the synchronised guide.

Funcionamiento muy suave
gracias a la guía sincronizada.

④

Extra hohe dynamische Belastbarkeit
von 40 und 70 kg.

Extra-high dynamic load capacity
of 40 and 70 kg.

Capacidad de carga extra alta
de 40 y 70 kg.

① →

② →

← ③

④ ↑

VERSIONS

RELING-SIDE

Standard bei Korpushöhe: 71,5 cm.

Die Serienausstattung der Züge besteht aus Zargen mit Rechteckreling aus Metall in edlem Achatgrau. Darüber hinaus bieten wir die Sonderausstattung mit Glas-Boxside oder Metall Box-Cap als Mehrwert-Option an. Die Schubzargen sind immer aus Metall im Farbton Achatgrau.

Standard for carcass height: 71,5 cm.

The standard equipment of the pull-outs consists of frames with metal right-angled rails in elegant agate grey. Furthermore, we can provide the special glass boxside or metal box cap equipment as an added-value option. The drawer frames are always made of metal and agate grey in colour.

Estándar en las alturas de armazón de 71,5 cm.

El equipamiento de serie de las extracciones consta de bastidores con varilla rectangular de elegante metal gris ágata. Además ofrecemos el equipamiento especial con boxside en cristal o tapa caja de metal como opción de valor añadido. Los bastidores son siempre de metal en color gris ágata.

GLAS-BOXSIDE

Standard bei Korpushöhe: 78 und 84,5 cm.

Die Serienausstattung der Züge bei den beiden Korpus-höhen besteht aus einer geschlossenen, hochwertigen Glas-Boxside. Die Ausführung aus 15 mm-Reling, Glas und Zarge als geschlossene Einheit, ist dabei besonders praktisch. Als Sonderausstattung gibt es darüber hinaus als Mehrwert-Option eine Metall Box-Cap-Ausführung.

Standard for carcass height: 78 and 84.5 cm.

The standard equipment of the pull-outs in both carcass heights includes a closed, high-quality glass boxside. The design, comprising 15 mm rail, glass and frame as a closed unit, is particularly practical here. In addition, there is a special metal box cap version available as an added-value option.

Estándar en las alturas de armazón de 78 y 84,5 cm.

El equipamiento de serie de las extracciones en ambas alturas de armazón consiste en un boxside en cristal cerrado de alta calidad. La versión de 15 mm de varilla, cristal y bastidor como unidad cerrada es sumamente práctica. Está disponible como equipamiento especial y como opción de valor añadido una versión de tapa caja de metal.

METAL BOX-CAP

Sonderausstattung bei Korpushöhe: 71,5, 78 und 84,5 cm.

Alles aus einem Guss in Farbe, Material und Anmutung. Schmale Metallzargen in Achatgrau, bewusst abgestimmt auf das Innenleben in Carbondgrau, unterstreichen den Designanspruch. Die hohe Metallzarge – einsetzbar als Mehrwertausstattung für alle Küchen der Kollektion.

Special option for carcass height: 71.5, 78 and 84.5 cm.

Everything from a single mould in colour, material and appearance. Narrow metal frames in agate grey consciously coordinated with the carbon grey interior underline the design quality. The high metal frame – can be used as added-value feature for all kitchens in the collection.

Equipamiento especial en las alturas de armazón de 71,5, 78 y 84,5 cm.

Todo como de una pieza en cuanto a material, color y aspecto. Los bastidores estrechos de metal en gris ágata, adaptados deliberadamente al equipamiento interior en gris carbón subrayan la altas exigencias al diseño. Bastidores de metal altos en tanto equipamiento extra para todas la cocinas de la colección.



OPTIONS

METAL

Praktisch und schön zugleich. Die Unterteilungsrahmen aus Metall lassen sich zwischen den Zargen beliebig positionieren und schaffen so Ordnung für alles, was man schnell zur Hand haben möchte.

Practical and stylish at the same time. The metal partitioning frames can be positioned in any way between the frames, thus creating a place for everything that is wanted quickly close to hand.

Prácticos y bonitos. Los marcos de subdivisión de metal se pueden posicionar a discreción entre los bastidores y se consigue así que todo quede en orden y a mano.

COMBI

Die magnetischen Metallrahmen und die Porzellan-Einsätze lassen sich in der Box-Cap-Ausstattung bestens integrieren. Optimale Stauraumnutzung und eine aufgeräumte Optik sind dabei garantiert.

The magnetic metal frames and the porcelain inserts can be integrated to best effect in the box cap version. This also guarantees optimum storage space utilisation and a tidy appearance.

Los marcos de metal magnético y los insertos de porcelana se integran perfectamente en el equipamiento de tapa caja. Se garantiza así un aprovechamiento útil óptimo y un aspecto depurado.

WOOD

Ästhetisch aufgeräumt und ideal integriert – der Besteckeinsetz aus Eiche natur. Formsön präsentiert und leicht zugänglich ist das Besteck und alles, was man sonst noch täglich braucht.

Aesthetically well ordered and ideally integrated – the natural oak cutlery insert. The cutlery, and everything else that is needed every day is beautifully presented and easily accessible.

Estética depurada y una integración ideal: el cubertero de roble natural. La cubertería y todo lo que necesita a diario, con una presentación atractiva y de fácil acceso.

STANDARD

Es besteht die Möglichkeit, aus verschiedenen Kunststoff-Besteckeinsetz zu wählen. Rausnehmen, ausspülen und wieder rein in die Schublade. Geeignet für alle, die es gern „unkompliziert“ haben wollen.

Various laminate cutlery inserts can be selected. Take out, wash, and back into the drawer. Suitable for all those who love the “uncomplicated” life.

Existe la posibilidad de elegir entre distintos cuberteros de plástico. Extraer, lavar y volver a colocar en el cajón. Apropiado para aquellos a los que no les gusta complicarse la vida.

EQUIPMENT

- ① Schubkasten-Funktionseinsatz, Kunststoff

Functional insert for drawer, laminate

Inserto funcional para cajón, material sintético

- ④ Funktionseinsatz mit Messerblock

Function insert with knife block

Elemento funcional con bloque de cuchillos

- ⑦ Praktischer Topfdeckelhalter

Convenient lid holder

Práctico soporte tapa

- ② Besteckeinsetz transluzent mit variabler Einteilung

Cutlery insert translucent with variable partitioning

Cubertero translúcido con divisiones variables

- ⑤ Besteck-/Kochutensilieneinsatz, Eiche natur

Insert for cutlery and cooking utensils, natural oak

Cubertero/inserto para utensilios de cocina, roble natura

- ⑧ Brottopf und Flex-Boxen für Auszug

Bread crock and Flex-Boxes for pull-out

Panera y Flex-Boxes para extraíble

- ③ Unterteilungsrahmen für Schubkasten

Partition frame for drawer

Marco subdivisor para cajón

- ⑥ Flex-Box Besteckeinsetz, Eiche natur

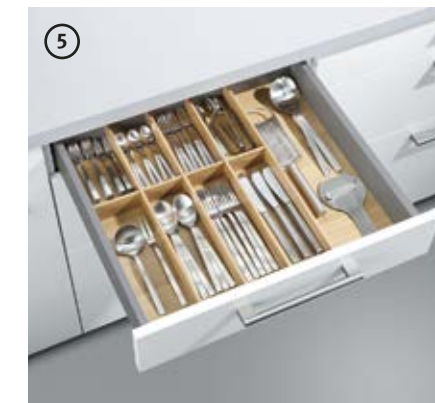
Flex-Box cutlery insert, natural oak

Cubertero Flex-Box, roble natura

- ⑨ Holz-Tellerhalter

Wooden plate holder

Soporte de madera para platos



EQUIPMENT

- 1 Dreifach-Mülltrennung, stehend
3-part waste sorting, standing
Separación de basura triple, vertical
- 2 Zweifach-Mülltrennung, hängend
2-part waste sorting, hanging
Separación de basura, suspendida
- 3 Einfach-Mülltrennung, hängend
1-part waste sorting, hanging
Separación de basura simple, suependida
- 4 Auszug-Unterschrank für Kochutensilien
Pull-out base unit for cooking utensils
Armario bajo, extraíble para utensilios de cocina
- 5 Pantry-Box zur Aufbewahrung von Obst und Gemüse
Pantry box for storing fruit and vegetables
Caja Pantry para guardar fruta y verdura
- 6 Aufsatzschrank mit Auszugtablar für E-Kleingeräte
Top unit with pull-out shelf for small electrical appliances
Armario sobrepuesto con tablero extraíble para electrodomésticos pequeños
- 7 Ecklifter mit zwei versenkbaren Tablaren
Corner lifter with two retractable pull-out shelves
Elevador de esquina con dos tableros descendibles
- 8 Schwenkauszug C-Slide
Swivelling C-Slide drawer
Extraíble C-Slide
- 9 LE MANS Schwenkauszug-Holzböden mit Metallband
LE MANS swivelling pull-out wood shelves with metal band
Baldas pivotables de madera LE MANS con cinta metálica



EQUIPMENT

- 10 Schwenktür-Oberschrank
Swivel-door wall unit
Puerta pivotante
- 11 Faltklappen-Oberschrank
Folding flap wall unit
Puerta plegable
- 12 C-DRIVE schließen
Close C-DRIVE
Cerrar C-DRIVE
- 13 Vorrats-Auszug-Hochschrank, Holzböden mit Metallband
Pull-out larder unit, wood shelves with metal band
Armario columna despensero extraíble, baldas de madera con cinta metálica
- 14 Vorrats-Etagenauszug-Hochschrank, Holzböden mit Metallband
Tiered pull-out larder unit, wood shelves with metal band
Armario columna despensero niveles extraíbles, baldas de madera con cinta metálica
- 15 Vorrats-Hochschrank mit Innenschubkasten und Innenauszügen
Larder unit with internal drawer and internal pull-outs
Armario columna despensero con cajón interior y extraíbles interiores





LIGHT-LINE

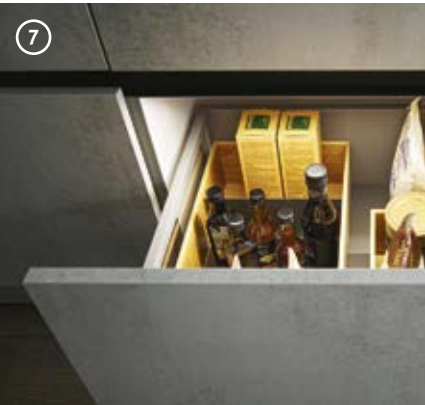
Macht Licht, ist aber als Leuchte fast nicht da. So filigran schwebt die Leuchte über Esstisch oder Kochinsel und ist dabei doch ein perfekter Lichtgeber. Ausgestattet mit einer 6-Kanal-Funksteuerung lässt sich die Lichttemperatur exakt regeln. Es gibt sie in 2 Ausführungen: Edelstahl-farben und Onyxschwarz. Dank ihrer stufenlos höhenverstellbaren Technik ist die Leuchte universell einsetzbar. Durch die LED-Ausstattung ist sie stromsparend und hat die Energieeffizienz-klasse A+.

Illuminates, but as a light it is practically invisible. The light floats above the dining table or cooking area so delicately, and yet is a perfect illuminator. Equipped with a 6-channel remote control, the light colour temperature can be controlled with precision. Available in two versions: stainless steel coloured and onyx black. Thanks to its continuous height adjustment technology, the light can be used anywhere. Thanks to the LED equipment, it is energy-saving and is in the energy efficiency class A+.

Ilumina, sin embargo a penas se percibe como lámpara. Sin dejar de ser una perfecta fuente de luz, la lámpara sobre la mesa de comedor o la isla de cocina levita delicadamente. La función de temperatura cromática, equipada con telemando de 6 canales, se puede regular con precisión. Se dispone de dos modelos: en tono de acero inox. y negro ónice. Gracias a su técnica de ajuste de la altura en gradación continua la lámpara es de uso universal. Gracias al equipamiento LED es de bajo consumo y pertenece a la clase A+ de eficiencia energética.

LED-LIGHTS

- ① Korpusboden mit LED-Griffprofil
Base shelf with LED handle profile
Fondo con perfil tirador LED
- ② LED-Lichtbord
LED illuminated wall shelf
Balda luminosa LED
- ③ LED-Einbaustrahler SWING
LED built-in spotlight SWING
Reflector LED encastrado SWING
- ④ LED-Leuchtboden
LED lighting shelf
Balda luminosa LED
- ⑤ Beleuchtete LED-Griffmulde
Illuminated LED grip ledge
Cavidad para tirador con iluminación LED
- ⑥ LED-Einbaustrahler
LED built-in spotlight
Reflector LED encastrado
- ⑦ Auszug mit Innenbeleuchtung
Pull-out with interior lighting
Extraíbles con iluminación interior



LIVING ELEMENTS



Die Garderobe lässt sich optisch wie funktional nach eigenen Ansprüchen gestalten.

The hallway unit can be designed in both looks and functionality to suit personal demands and expectations.

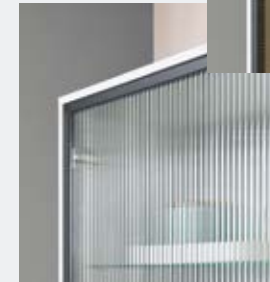
El guardarropa puede configurarse tanto estética como funcionalmente como cada uno desee.



In Zeiten des offenen Wohnens ist es umso wichtiger, dass alles zueinander passt. Aus diesem Grund haben wir unsere klassische Küchenkollektion erweitert. Zum Beispiel lassen sich aus den Küchenelementen auch Garderoben, Sideboards und sogar ganze Regal- und Wohnwände planen. Passende Tische und Bänke runden die Optik ab. So wird der Koch-Wohn-Essbereich zum umfassenden Lebensraum.

In times of open-plan living, it is all the more important for everything to harmonise. This is why we have extended our collection of classic kitchens. For example, the kitchen elements can also be used to configure hallway units, sideboards and even entire open shelf units and living-room storage units. Matching tables and benches complement the look. This makes the cooking-living-dining area an all-embracing part of the home.

En esta época en la que la vivienda es diáfana es si cabe más importante que todo concuerde. Hemos ampliado la colección de cocinas clásicas por un motivo. Por ejemplo, los elementos de cocina también se pueden utilizar para proyectar guardarropas, aparadores e incluso estanterías y paredes enteras. Las mesas y los bancos a juego completan el aspecto estético. De este modo la zona en la que se cocina, se vive y se come se convierte en un espacio amplio para todo.



Eine Vitrine mit Glas-Rahmenfronten in Edelstahlfarben oder Onyxschwarz, ganz nach Geschmack: mit Glaseinsätzen in markanter Rauten-, feiner Linear- oder eleganter Wabenstruktur.

A display cabinet with framed glass fronts in stainless steel coloured or onyx black, exactly to personal taste: with glass inserts in distinctive diamond, fine linear or elegant honeycomb structure.

Una vitrina con frentes-marco de cristal en color acero inox. o negro ónice según el gusto individual: con elementos de cristal en expresiva estructura romboidal, de finas líneas o elegante forma de panal.



Schiebetürelemente prägen einen wohnlichen Charakter. So lassen sich zum Beispiel in der Insel interessante Einblicke schaffen.

Sliding-door elements conjure a homely character. For instance, they can create interesting perspectives in the island.

Los elementos con puertas correderas confieren un carácter hogareño. De este modo, por ejemplo, pueden crearse unas interesantes perspectivas en las islas.



LIVING ELEMENTS



Eine freistehende Vitrine mit effektvoller Beleuchtung ist nicht nur ein Statement sondern gleichzeitig Bühne für Sammlerstücke und Omas gutes Geschirr.

A free-standing glass display cabinet with stunning illumination not only makes a statement but also provides a stage for collectors' items and grandma's best crockery.

Una vitrina aislada con expresiva e íntegra iluminación no solamente viene a ser una tarjeta de presentación, sino también un expositor de colecciones o de la apreciada vajilla de la abuela.

Für individuelle Küchenplanungen gibt es das FRAME RACK Regal aus Aluminium in den Ausführungen Edelstahlfarben und Onyxschwarz.

For planning kitchens with an individual touch, there's the aluminium FRAME RACK open shelf unit in stainless steel coloured and onyx black.

Para la planificación individual de las cocinas se dispone de la estantería FRAME RACK de aluminio en color acero inox. y negro ónice.



Das FRAME RACK Regal bietet universelle Einsatzmöglichkeiten: Ob wandhängend, auf dem Boden stehend, in der Insel integriert oder von der Decke abgehängt.

The FRAME RACK open shelf unit is extremely versatile: whether wall-mounted, standing on the floor, integrated in the island or suspended from the ceiling.

La estantería FRAME RACK ofrece posibilidades de uso universales: puede suspenderse de la pared, colocarse sobre el suelo, integrarse en una isla o engancharse al techo.



Materialität spielt in der Wohnraumgestaltung eine prägende Rolle. Wer es natürlich mag, spielt mit Elementen in Eiche massiv, wie z.B. Kreuzeinsätzen, kleinen Schüben oder Auszügen in Kistenoptik.

Materiality plays a defining part in designing living spaces. Anyone liking a natural look will play with elements in solid oak, e.g. cross inserts, small drawers or pull-outs in box look.

Por su expresividad, los materiales desempeñan una función destacada en la configuración de la vivienda. Quien desee lo natural selecciona elementos de madera de roble maciza como las aplicaciones en cruz, los pequeños cajones o las extracciones de aspecto de cajas de madera.

KITCHEN CHARACTER

FRONTS				FRONTS				
								
Mit der Front geben Sie Ihrer Küche ihren Charakter, hauchen ihr ein Stück Individualität ein. Entscheiden Sie, welche Front zu Ihnen passt. Elegant oder natürlich? Auch extravagant? Alles ist möglich mit der fantastischen Auswahl an Stil, Optik und Material!								
Your choice of front gives your kitchen character, lends a touch of individuality. Choose which front suits you best. Elegant or natural? Extravagant, as well? Everything is possible with the fantastic selection of style, look and material!								
Con el frente puede dar personalidad a su cocina, un toque de individualidad. Decida el frente que mejor se adapte a su manera de ser. ¿Elegante o natural? ¿Extravagante? ¡Todo es posible con la fantástica selección de estilo, acabado y material!								
Kunststoff-Fronten Strapazierfähige Fronten mit hochwertiger Melaminharzschichtauflage. Die Oberfläche kann feine Strukturen erhalten, wodurch sie gerne als Holznachbildung angeboten wird. Auch unifarbig erhältlich.	Lacklaminat-Fronten Brillante hochglänzende, matte oder metallicfarbene Front mit PVC-freier Oberfläche, bei der auf einem MDF-Träger eine hochwertige PET-Folie aufgebracht wird, die im Produktionsprozess lackiert wurde.	UV-Lackfronten Als Basis dient eine Qualitäts-MDF-Trägerplatte, die auf der Vorderseite mehrschichtig mit UV-Lack beschichtet wird. Die Strahlenhärtung mit speziellen UV-Leuchten erzeugt eine sehr harte und widerstandsfähige Lackoberfläche in hochglänzender oder matter Ausführung. Durch die rundum verlaufende Kunststoff-Dickkante in Frontfarbe oder Asteichedekor sind die Schmalflächen robust gegen Beschädigungen.	Satinlack-Fronten Dieses wasserbasierte Dual Cure Lacksystem mit UV-Trocknung erfüllt sowohl ökologische Ansprüche als auch hohe Beständigkeit und Belastbarkeit. Durch die leicht strukturierte Oberfläche ist die Front pflegeleicht. Satinlack wird im Colour Concept angeboten.	Hochglanzlack-Fronten Hochwertige, in mehreren Arbeitsgängen hergestellte und dadurch sehr haltbare Lackfronten zeichnen sich durch brillante Farben und eine satte sowie weiche Haptik aus.	Samtmatt-Lackfronten Dieses wasserbasierte Dual Cure Lacksystem mit UV-Trocknung erfüllt sowohl ökologische Ansprüche als auch die hoher Belastbarkeit. Durch die samtmatte Oberfläche ist die Front pflegeleicht. Samtmatt-Lack wird in vielen Farben angeboten.	Seidenglanzlack-Fronten Sanft schimmernde Oberfläche mit Holzporenstruktur. Bei dieser Oberfläche wird eine Trägerplatte mit Holzporenstruktur in einem mehrschichtigen Lacksystem lackiert. Durch dieses Verfahren wird eine Optik erzielt, die einer echten, deckend lackierten Holzoberfläche sehr nahe kommt.	Glasfronten Hochglänzende oder satinierte Fronten aus 3 mm starkem, vergütetem ESG-Weißglas rückseitig vollflächig lackiert und mit einer 16 mm starken Holzwerkstoffplatte verklebt. Die Glaskante ist durch die umlaufende Kantenüberdeckung dekorativ geschützt. Das Licht reflektiert und bricht sich auf der hochwertigen Oberfläche, was zu besonderen Effekten führt.	Holzfronten Holzfronten sind natürliche und nachhaltige Oberflächen aus massiven Hölzern und edlen Furnieren. Zum Schutz werden sie mit einem besonders beständigen Zweikomponentenlack versehen.
Laminated fronts Long life fronts with high-quality layered melamine resin. The surface can receive fine structures, which can be mixed with wood reproduction as well. Available in plain colours.	Lacquer laminate fronts Brilliant, high-gloss laminated fronts, matt or metallic coloured front with PVC-free surface produced by applying a high-quality PET foil onto an MDF substrate which was then lacquered in the production process.	UV lacquer fronts The basis is a high-quality MDF substrate, the front of which is coated with several layers of UV lacquer. Radiation curing with special UV lights produces a very hard and resistant lacquered surface in high-gloss or matt finish. The all-round laminate thick edge in the colour of the front or knotty oak effect makes the narrow edges highly resistant to damage.	Satin lacquer fronts This water-based Dual Cure lacquer system with UV drying meets environmental requirements as well as high resistance and resilience. Due to the slightly textured surface, the front is easy to clean. Satin lacquer is available in the Colour Concept.	Frentes laca alto brillo De alta calidad, son el resultado de un proceso muy elaborado. Muy resistentes, se distinguen por sus colores brillantes y su tacto intenso y suave.	Matt velvet lacquer fronts This water-based Dual Cure lacquer system with UV drying meets environmental requirements as well as high resistance and resilience. Due to the velvet matt surface, the front is easy to clean. Matt velvet lacquer is available in numerous colours.	Silk gloss lacquer fronts Softly shimmering surface with wood pore structure. The carrier board of this surface with wood pore structure is coated with a multi-layer lacquer system. This method achieves a visual appearance which is very close to a real, opaquely lacquered wood surface.	Glass fronts High gloss or satinated fronts with 3 mm thick toughened safety glass lacquered over the entire back side and adhered to a 16 mm thick wood panel. The glass edge is decoratively protected by the wrapped-around edging. The light reflects and refracts on the high-quality surface creating special effects.	Wood fronts Wood fronts are natural and lasting surfaces from solid woods and noble veneers. For protection they are given a particularly rigid two-component lacquer.
	Frentes de material sintético Muy resistentes, con capas de resina de melamina de alta calidad. Puede tratarse para obtener poros similares a la madera original, por lo que se ofrecen como imitaciones de maderas así como en distintos colores.	Frentes laminado lacado Frentes de alto brillo o mate con superficie sin PVC, en la que, sobre una base MDF, se extiende una lámina PET de alta calidad lacada durante el proceso de producción.	Frentes laca satinada Este sistema de laca Dual Cure con secado UV cumple con la exigencia ecológica y con alta constancia y capacidad. Con su suave perfil estructurado, el frente es fácil de limpiar. Laca satinada se ofrecera en el Colour Concept.	Frentes laca mate aterciopelado Este sistema de laca Dual Cure con secado UV cumple con la exigencia ecológica y con alta constancia y capacidad. Con su perfil mate aterciopelado, el frente es fácil de limpiar. Laca mate aterciopelado se ofrecera en una amplia variedad de colores.	Frentes laca brillo satinado Superficie ligeramente brillante con estructura de poros de la madera. Con esta superficie se barniza una placa de soporte con estructura de poros de la madera con un sistema de lacado multicapa. Con este proceso se consigue una apariencia muy parecida a las superficies barnizadas opacas de madera auténtica.	Frentes acristalado Frentes en alto brillo o satinados, cristal de seguridad ESG de 3 mm de grosor, con la cara interior lacada y pegados sobre una base de aglomerado. El canto de cristal esta protegido gracias a un canteado decorativo. La luz se refleja sobre esta superficie de alta calidad, lo que crea un efecto especial.		

FRONTS

NOV - NICOL*
PGR 0

Kunststoff-Fronten
Laminated fronts
Frentes de material
sintético



K090 Kristallweiß
K090 Crystal white
K090 Blanco cristal

K100S Weiß
K100S White
K100S Blanco

K135S Magnolia
K135S Magnolia
K135S Magnolia

K210 Sandgrau
K210 Sand grey
K210 Gris arena

K120 Kristallgrau
K120 Crystal grey
K120 Gris cristal

K275 Achatgrau
K275 Agate grey
K275 Gris ágata



K190 Lavaschwarz
K190 Lava black
K190 Negro lava

BAR - BARINKA*
PGR 1

Kunststoff-Fronten
Laminated fronts
Frentes de material
sintético



K855 Spitzahorn
Nachbildung
K855 Norway
maple effect
K855 Imitación arce
platanoide

K810 Castell Buche
Nachbildung
K810 Castell
beech effect
K810 Imitación haya
castillo

K505 Asteiche natur
Nachbildung
K505 Natural knotty
oak effect
K505 Imitación roble
con nudos natural

ELB - ELDAR*
PGR 1

Kunststoff-Fronten
Laminated fronts
Frentes de material
sintético



K023 Beton quarzgrau
Nachbildung
K023 Concrete quartz
grey effect
K023 Imitación hormi-
gón gris cuarzo

K025 Beton weißgrau
Nachbildung
K025 Concrete white
grey effect
K025 Imitación hormi-
gón gris blanco

K028 Beton anthrazit
Nachbildung
K028 Concrete
anthracite effect
K028 Imitación
hormigón antracita

K087 Ceramic stahl-
grau Nachbildung
K087 Ceramic steel
grey effect
K087 Imitación
cerámica acero gris

LIM - LEA*
PGR 1

Kunststoff-Fronten
Laminated fronts
Frentes de material
sintético



K855 Spitzahorn
Nachbildung
K855 Norway
maple effect
K855 Imitación arce
platanoide

K505 Asteiche natur
Nachbildung
K505 Natural knotty
oak effect
K505 Imitación roble
con nudos natural

MOE - MARINA*
PGR 1

Kunststoff-Fronten
Laminated fronts
Frentes de material
sintético



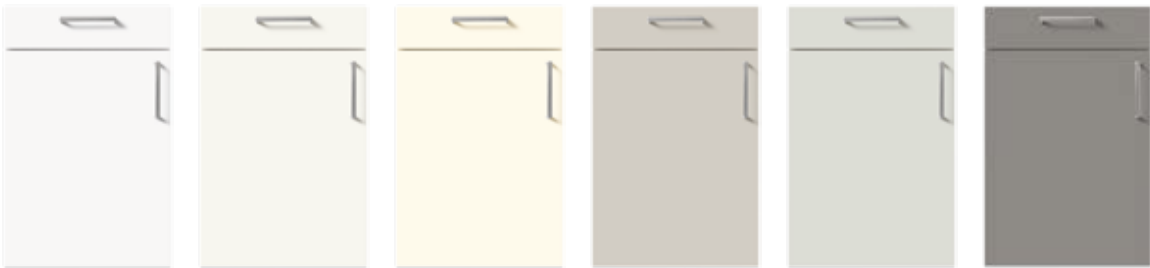
K032 Wildeiche
natur Nachbildung
K032 Natural wild
oak effect
K032 Imitación roble
silvestre natural

K030 Chalet
Nachbildung
K030 Chalet
oak effect
K030 Imitación
roble Chalet

FRONTS

UGL - ULTRA GLISS*
PGR 1

Lacklaminat-
Fronten hochglanz
High gloss lacquer
laminated fronts
Frentes laminado
lacado alto brillo



P091 Kristallweiß
hochglanz
P091 Crystal white
high gloss
P091 Blanco cristal
alto brillo

P111G Brillantweiß
hochglanz
P111G Brilliant white
high gloss
P111G Blanco
alto brillo

P136 Magnolia
hochglanz
P136 Magnolia
high gloss
P136 Magnolia
alto brillo

P211 Sandgrau
hochglanz
P211 Sand grey
high gloss
P211 Gris arena
alto brillo

P121 Kristallgrau
hochglanz
P121 Crystal grey
high gloss
P121 Gris cristal
alto brillo

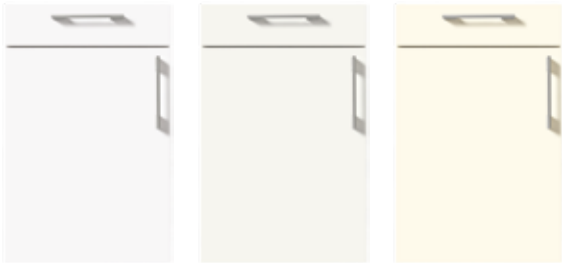
P276 Achatgrau
hochglanz
P276 Agate grey
high gloss
P276 Gris ágata
alto brillo



P191 Lavaschwarz
hochglanz
P191 Lava black
high gloss
P191 Negro lava
alto brillo

UMA - UMANI*
PGR 1

Lacklaminat-
Fronten matt
Matt lacquer
laminated fronts
Frentes laminado
lacado mate



P092 Kristallweiß
matt
P092 Crystal white
matt
P092 Blanco cristal
mate

P102 Weiß
matt
P102 White
matt
P102 Blanco
mate

P137 Magnolia
matt
P137 Magnolia
matt
P137 Magnolia
mate



P212 Sandgrau
matt
P212 Sand grey
matt
P212 Gris arena
mate

P122 Kristallgrau
matt
P122 Crystal grey
matt
P122 Gris cristal
mate

P277 Achatgrau
matt
P277 Agate grey
matt
P277 Gris ágata
mate

P192 Lavaschwarz
matt
P192 Lava black
matt
P192 Negro lava
mate

P187 Onyxschwarz
matt
P187 Onyx black
matt
P187 Negro ónice
mate

CRE - CALMARE*
PGR 2

Kunststoff-Fronten
Synchronpore
Laminated fronts,
synchronised pore
Frentes de material
sintético poros
sincrónicos



K718 Silbereiche
Synchr. Nachbildung
K718 Silver oak
synchr. pore effect
K718 Imitación roble
plateado poro
sincrónico

K653 Alteiche provence
Synchr. Nachbildung
K653 Old oak provence
synchr. pore effect
K653 Imitación roble
antiguo provenza poro
sincrónico

K793 Alteiche barrique
Synchr. Nachbildung
K793 Old oak barrique
synchr. pore effect
K793 Imitación roble
antiguo barrica poro
sincrónico

AFP = Anti-Fingerprint | Anti Finger Print | Antihuellas
* auch als grifflose Variante lieferbar | also available as handleless models | disponibles tambien sin tirador

FRONTS

LAR - LANA*
PGR 2

Kunststoff-Fronten
Synchr. Nachbildung
Laminated fronts,
synchronised pore
Frentes de material
sintético poros
sincrónicos



K718 Silberliche
Synchr. Nachbildung
K718 Silver oak
synchr. pore effect
K718 Imitación
roble plateado poro
sincrónico



K653 Alteiche provence
Synchr. Nachbildung
K653 Old oak provence
synchr. pore effect
K653 Imitación roble
antiguo provenza poro
sincrónico

LIA - LINA*
PGR 2

Kunststoff-Fronten
Struktur
Laminated fronts
structure
Frentes de material
sintético estructurado



K883 Strukturfichte
onyxschwarz Nachbildung
K883 Textured spruce
onyx black effect
K883 Imitación abeto
estructura negro ónice



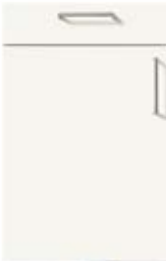
K799 Flammeiche
schwarz Nachbildung
K799 Flamed oak
black effect
K799 Imitación roble
flameado negro

FMA - FINA MATT*
PGR 3

UV-Lackfronten
matt
Matt UV lacquer
fronts
Frentes de laca
UV mate



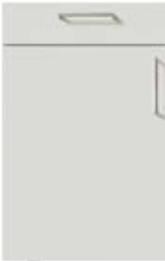
L092U Kristallweiß
matt AFP
L092U Crystal white
matt AFP
L092U Blanco cristal
mate AFP



L102U Weiß
matt AFP
L102U White
matt AFP
L102U Blanco
mate AFP



L137U Magnolia
matt AFP
L137U Magnolia
matt AFP
L137U Magnolia
mate AFP



L122U Kristallgrau
matt AFP
L122U Crystal grey
matt AFP
L122U Gris cristal
mate AFP



L277U Achatgrau
matt AFP
L277U Agate grey
matt AFP
L277U Gris ágata
mate AFP



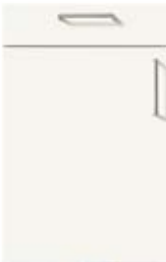
L187U Onyxschwarz
matt AFP
L187U Onyx black
matt AFP
L187U Negro ónice
mate AFP

FIO - FINA GLANZ*
PGR 3

UV-Lackfronten
hochglanz
High gloss UV
lacquer fronts
Frentes de laca
UV de alto brillo



L091U Kristallweiß
hochglanz
L091U Crystal white
high gloss
L091U Blanco cristal
alto brillo



L111U Brillantweiß
hochglanz
L111U Brilliant white
high gloss
L111U Blanco
alto brillo



L136U Magnolia
hochglanz
L136U Magnolia
high gloss
L136U Magnolia
alto brillo



L211U Sandgrau
hochglanz
L211U Sand grey
high gloss
L211U Gris arena
alto brillo



L121U Kristallgrau
hochglanz
L121U Crystal grey
high gloss
L121U Gris cristal
alto brillo



L191U Lavaschwarz
hochglanz
L191U Lava black
high gloss
L191U Negro lava
alto brillo

SMA - STEVEN MATT*
PGR 3

UV-Lackfronten
matt
Matt UV lacquer
fronts
Frentes de laca
UV mate



L092U Kristallweiß
matt AFP
L092U Crystal white
matt AFP
L092U Blanco cristal
mate AFP



L277U Achatgrau
matt AFP
L277U Blue grey
matt AFP
L277U Gris ágata
mate AFP



L187U Onyxschwarz
matt AFP
L187U Onyx black
matt AFP
L187U Negro ónice
mate AFP

FRONTS

COA - CONNY*
PGR 3

Lacklaminat-Fronten
metallic geschliffen
Lacquer laminate
fronts in ground
metallic
Frentes laminado
lacado metallic pulido



P247 Edelstahl
metallic geschliffen
Nachbildung
P247 Stainless steel
metallic ground effect
P247 Imitación acero
inox metallic pulido



P252 Titan
metallic geschliffen
Nachbildung
P252 Titanium
metallic ground effect
P252 Imitación titán
metallic pulido

TAR - TARA*
PGR 3

UV-Lackfronten
matt
Matt UV lacquer
fronts
Frentes de laca
UV mate



L532 Marmor Avorio
Nachbildung
L532 Marble
Avorio effect
L532 Imitación
mármol Avorio



L542 Marmor Scuro
Nachbildung
L542 Marble
Scuro effect
L542 Imitación
mármol Scuro



L592 Stahl bronze
Nachbildung
L592 Steel
bronze effect
L592 Imitación
acero bronze



L587 Stahl dunkel
Nachbildung
L587 Steel
dark effect
L587 Imitación
acero oscuro

ARA - ARIANNE*
PGR 4

Seidenglanzlack-
Fronten
Silk gloss lacquer
fronts
Frentes laca brillo
satinado



L093 Kristallweiß
seidenglanz
L093 Crystal white
silk gloss
L093 Blanco cristal
brillo satinado



L103 Weiß
seidenglanz
L103 White
silk gloss
L103 Blanco
brillo satinado



L138 Magnolia
seidenglanz
L138 Magnolia
silk gloss
L138 Magnolia
brillo satinado



L213 Sandgrau
seidenglanz
L213 Sand grey
silk gloss
L213 Gris arena
brillo satinado



L278 Achatgrau
seidenglanz
L278 Agate grey
silk gloss
L278 Gris ágata
brillo satinado



L193 Lavaschwarz
seidenglanz
L193 Lava black
silk gloss
L193 Negro lava
brillo satinado

DOS - DORIN
PGR 5

Seidenglanzlack-
Fronten
Silk gloss lacquer
fronts
Frentes laca brillo
satinado



L093 Kristallweiß
seidenglanz
L093 Crystal white
silk gloss
L093 Blanco cristal
brillo satinado



L103 Weiß
seidenglanz
L103 White
silk gloss
L103 Blanco
brillo satinado

AFP = Anti-Fingerprint | Anti Finger Print | Antihuellas
* auch als grifflose Variante lieferbar | also available as handleless models | disponibles tambien sin tirador

FRONTS



L138 Magnolia
seidenglanz
L138 Magnolia
silk gloss
L138 Magnolia
brillo satinado

L213 Sandgrau
seidenglanz
L213 Sand grey
silk gloss
L213 Gris arena
brillo satinado

L278 Achatgrau
seidenglanz
L278 Agate grey
silk gloss
L278 Gris ágata
brillo satinado

L193 Lavaschwarz
seidenglanz
L193 Lava black
silk gloss
L193 Negro lava
brillo satinado

L363 Blaugrau
seidenglanz
L363 Blue grey
silk gloss
L363 Azul grisáceo
brillo satinado

L463 Salbeigrün
seidenglanz
L463 Sage green
silk gloss
L463 Verde salvia
brillo satinado

CSA - COSTA
PGR 6

Seidenglanzlack-
Fronten
Silk gloss lacquer
fronts
Frentes laca brillo
satinado



L093 Kristallweiß
seidenglanz
L093 Crystal white
silk gloss
L093 Blanco cristal
brillo satinado

L103 Weiß
seidenglanz
L103 White
silk gloss
L103 Blanco
brillo satinado

L138 Magnolia
seidenglanz
L138 Magnolia
silk gloss
L138 Magnolia
brillo satinado

L213 Sandgrau
seidenglanz
L213 Sand grey
silk gloss
L213 Gris arena
brillo satinado

L278 Achatgrau
seidenglanz
L278 Agate grey
silk gloss
L278 Gris ágata
brillo satinado

L193 Lavaschwarz
seidenglanz
L193 Lava black
silk gloss
L193 Negro lava
brillo satinado

GAL - GABI*
PGR 6

Hochglanzlack-
Fronten
High gloss lacquer
fronts
Frentes laca alto
brillo



L363 Blaugrau
seidenglanz
L363 Blue grey
silk gloss
L363 Azul grisáceo
brillo satinado

L463 Salbeigrün
seidenglanz
L463 Sage green
silk gloss
L463 Verde salvia
brillo satinado

L091 Kristallweiß
hochglanz
L091 Crystal white
high gloss
L091 Blanco cristal
alto brillo

L111G Brillantweiß
hochglanz
L111G Brilliant white
high gloss
L111G Blanco
alto brillo



L136G Magnolia
hochglanz
L136G Magnolia
high gloss
L136G Magnolia
alto brillo

L211 Sandgrau
hochglanz
L211 Sand grey
high gloss
L211 Gris arena
alto brillo

L121 Kristallgrau
hochglanz
L121 Crystall grey
high gloss
L121 Gris cristal
alto brillo

L276 Achatgrau
hochglanz
L276 Agate grey
high gloss
L276 Gris ágata
alto brillo

L191 Lavaschwarz
hochglanz
L191 Lava black
high gloss
L191 Negro lava
alto brillo

FRONTS

GLG - GLASPURE
GLANZ*
PGR 6

Glasfronten
hochglänzend
Glass fronts
high gloss
Frentes acristalado
de alto brillo



G091 Glas glanz
kristallweiß
G091 Glass gloss
crystal white
G091 Cristal brillo
blanco cristal

GLM - GLASPURE
MATT*
PGR 7

Glasfronten
matt
Glass fronts
matt
Frentes acristalado
mate



G092 Glas matt
kristallweiß
G092 Glass matt
crystal white
G092 Cristal mate
blanco cristal



G192 Glas matt
lavaschwarz
G192 Glass matt
lava black
G192 Cristal mate
negro lava



G187 Glas matt
onyxschwarz
G187 Glass matt
onyx black
G187 Cristal mate
negro ónice

FIA - FRIDA
PGR 7

Holzfronten – Esche
Seidenglanzlack
Wood fronts – ash
gloss lacquer
Frentes de madera –
fresno laca brillo
satinado



F093 Esche kristall-
weiß seidenglanz
F093 Ash crystal white
silk gloss
F093 Fresno blanco
cristal brillo
satinado



F103 Esche weiß
seidenglanz
F103 Ash white
silk gloss
F103 Fresno
blanco brillo
satinado



F138 Esche magnolia
seidenglanz
F138 Ash magnolia
silk gloss
F138 Fresno
magnolia brillo
satinado



F213 Esche sandgrau
seidenglanz
F213 Ash sand grey
silk gloss
F213 Fresno
gris arena brillo
satinado



F278 Esche achatgrau
seidenglanz
F278 Ash agate grey
silk gloss
F278 Fresno
gris ágata brillo
satinado



F193 Esche lava-
schwarz seidenglanz
F193 Ash lava black
silk gloss
F193 Fresno
negro lava brillo
satinado

ROC - RICARDA*
PGR 7

Holzfronten – Eiche
furniert gebürstet
Wood fronts –
brushed oak veneer
Frentes de madera –
chapado de roble
cepillado



F728 Asteiche bianco
hell gebürstet
F728 Light knotty oak
bianco, brushed
F728 Roble con nudos
bianco claro cepillado



F734 Asteiche natur
gebürstet
F734 Natural knotty
oak, brushed
F734 Roble con nudos
natural cepillado

AFP = Anti-Fingerprint | Anti Finger Print | Antihuellas
* auch als grifflose Variante lieferbar | also available as handleless models | disponibles tambien sin tirador

COLOUR CONCEPT



COLOUR CONCEPT

SATINLACK

Wählen Sie bei 6 Fronten aus 23 wundervoll aufeinander abgestimmten Satinlackfarben!

Wer Farben liebt, der hat hier nahezu freie Auswahl: Beim Colour Concept stehen 23 unterschiedliche Satinlackfarben zur Verfügung. Für Fronten, Regale, Wangen und Sockel – alles in Ihren Lieblingsfarben.

SATIN LACQUER

Choose at 6 fronts from 23 beautifully coordinated satin lacquer colours!

This is where anyone with a passion for colour is almost spoilt for choice: the Colour Concept features no less than 23 different satin lacquer colours. For fronts, open shelf units, support panels and plinths – all in your favourite colours.

LACA SATINADA

¡Seleccione en 6 frentes uno de los 23 colores de laca satinados extraordinaria-mente armonizados entre sí!

Los entusiastas del color disfrutarán prácticamente de carta blanca: el Colour Concept ofrece nada menos que 23 colores de laca satinados diferentes. Para los frentes, estantes, costados y zócalos ... Todo en sus colores favoritos.



BIE - BEATE*
PGR 4



BRE - BETTY
PGR 5



CAA - CAMILLA
PGR 5



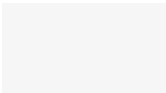
CAN - CANDY
PGR 5



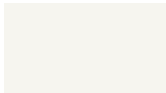
VTA - VALLEY
PGR 5



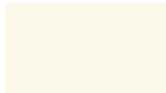
VIA - VERA
PGR 5



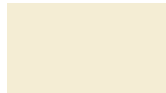
L090 Kristallweiß-Satin
L090 Crystal white satin
L090 Blanco cristal satinado



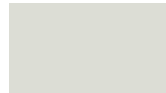
L100S Weiß-Satin
L100S White satin
L100S Blanco satinado



L135S Magnolia-Satin
L135S Magnolia satin
L135S Magnolia satinada



L150S Creme vanille-Satin
L150S Cream vanilla satin
L150S Crema vainilla satinada



L120 Kristallgrau-Satin
L120 Crystal grey satin
L120 Gris cristal satinado



L210 Sandgrau-Satin
L210 Sand grey satin
L210 Gris arena satinado



L235 Steingrau-Satin
L235 Stone grey satin
L235 Gris piedra satinado



L445 Trüffelbraun-Satin
L445 Truffle brown satin
L445 Marrón trufa satinado



L275 Achatgrau-Satin
L275 Agate grey satin
L275 Gris ágata satinado



L285S Anthrazit-Satin
L285S Anthracite satin
L285S Antracita satinada



L330 Pastellgelb-Satin
L330 Pastel yellow satin
L330 Amarillo pastel satinado



L225 Sonnengelb-Satin
L225 Sunny yellow satin
L225 Amarillo sol satinado



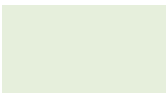
L455 Curry-Satin
L455 Curry satin
L455 Curry satinado



L385 Pastellrosé-Satin
L385 Pastel rosé satin
L385 Rosado pastel satinado



L220 Terracottarot-Satin
L220 Terracotta red satin
L220 Rojo terracota satinado



L215 Pastellgrün-Satin
L215 Pastel green satin
L215 Verde pastel satinado



L365 Gletscherblau-Satin
L365 Glacier blue satin
L365 Azul glacier satinado



L360 Blaugrau-Satin
L360 Blue grey satin
L360 Azul grisáceo satinado



L460 Salbeigrün-Satin
L460 Sage green satin
L460 Verde salvia satinada



L485 Moosgrün-Satin
L485 Moss green satin
L485 Verde musgo satinado



L230 Feuerrot-Satin
L230 Fiery red satin
L230 Rojo fuego satinado



L280 Aquablau-Satin
L280 Aqua blue satin
L280 Azul Aqua satinado



L190 Lavaschwarz-Satin
L190 Lava black satin
L190 Negro lava satinado

COLOUR CONCEPT

SAMTMATT-LACK

12 sorgfältig aufeinander abgestimmte Samtmatt-Lackfarben wecken die Freude am Kombinieren und sind — dank ihrer samtig-weichen Oberfläche — unvergleichlich in der Haptik.

Ob Fronten, Regale, Wangen, Sichtseiten oder Sockel — mit den 12 Farbtönen aus dem Colour Concept Samtmatt-Lack lässt sich alles farbgleich oder harmonisch abgesetzt planen.



COLOUR CONCEPT



SIE - SILVIA*
PGR 4



ALM - ALVA MATT
PGR 4



CLC - CLARISSA
PGR 6

MATT VELVET LACQUER

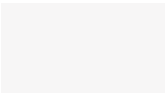
12 beautifully co-ordinated satin lacquer colours arouse the charm of combining and — due to their velvety surface — convince with incomparable haptic qualities.

Whether fronts, open shelf units, support panels, visible sides or plinths — with the 12 colour shades from the matt velvet lacquer Colour Concept, everything can be planned in the same colour or in perfectly balanced contrasting colours.

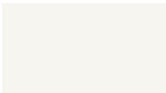
LACA MATE ATERCIOPELADA

12 tonos bien acompañados entre sí de laca mate aterciopelada despiertan el interés por combinar y son de unas propiedades táctiles incomparables gracias a su suave superficie aterciopelada.

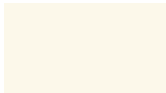
Tanto los frentes, las estanterías, los laterales, los costados vistos o los zócalos pueden planificarse en el mismo color o en combinaciones armónicas gracias a los 12 tonos de la laca mate aterciopelada Colour Concept.



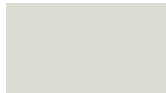
L092M Kristallweiß samtmatt
L092M Crystal white matt velvet
L092M Blanco cristal mate aterciopelado



L102M Weiß samtmatt
L102M White matt velvet
L102M Blanco mate aterciopelado



L137M Magnolia samtmatt
L137M Magnolia matt velvet
L137M Magnolia mate aterciopelado



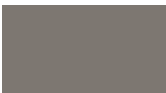
L122M Kristallgrau samtmatt
L122M Crystal grey matt velvet
L122M Gris cristal mate aterciopelado



L212M Sandgrau samtmatt
L212M Sand grey matt velvet
L212M Gris arena mate aterciopelado



L277M Achatgrau samtmatt
L277M Agate grey matt velvet
L277M Gris ágata mate aterciopelado



L262M Terragrau samtmatt
L262M Terra grey matt velvet
L262M Gris tierra mate aterciopelado



L272M Havannabraun samtmatt AFP
L272M Havanna brown matt velvet AFP
L272M Marrón habano mate aterciopelado AFP



L192M Lavaschwarz samtmatt AFP
L192M Lava black matt velvet AFP
L192M Negro lava mate aterciopelado AFP



L187M Onyxschwarz samtmatt AFP
L187M Onyx black matt velvet AFP
L187M Negro ónice mate aterciopelado AFP



L222M Terracottarot samtmatt
L222M Terracotta red matt velvet
L222M Rojo terracota mate aterciopelado

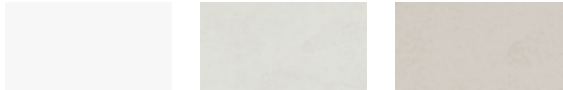


L282M Aquablau samtmatt
L282M Aqua blue matt velvet
L282M Azul Aqua mate aterciopelado

AFP = Anti-Fingerprint | Anti Finger Print | Antihuellas
* auch als grifflose Variante lieferbar | also available as handleless models | disponibles tambien sin tirador

WORKSPACE

ARBEITSPLATTEN, UNI
WORKTOPS, PLAIN-COLOURED
ENCIMERAS, UNI



K090 Kristallweiß
K090 Crystal white
K090 Blanco cristal

K124 Kristallgrau
Struktur
K124 Crystal grey
textured
K124 Estructura
gris cristal

K214 Sandgrau
Struktur
K214 Sand grey
textured
K214 Estructura
gris arena



K274 Achatgrau
Struktur
K274 Agate grey
textured
K274 Estructura
gris ágata

K189 Lavaschwarz
Struktur
K189 Lava black
textured
K189 Estructura
negro lava

K182 Onyxschwarz
Struktur
K182 Onyx black
textured
K182 Estructura
negro ónice

ARBEITSPLATTEN, STAHLDEKOR
WORKTOPS, STEEL DECOR EFFECT
ENCIMERAS, DECORACIÓN DE ACERO



K084 Oxid Stahl
K084 Oxide steel
K084 Acero óxido

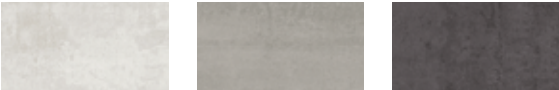
K590 Stahl bronze
Nachbildung
K590 Steel
bronze effect
K590 Imitación
acero bronze

K585 Stahl dunkel
Nachbildung
K585 Steel
dark effect
K585 Imitación
acero oscuro



K085 Oxid graphit
K085 Oxide graphite
K085 Grafito óxido

ARBEITSPLATTEN, STEINDEKOR NACHBILDUNG
WORKTOPS, STONE DECOR EFFECT
ENCIMERAS, DECORACIÓN DE PIEDRA



K025 Beton weißgrau
Nachbildung
K025 Concrete
white grey effect
K025 Imitación
hormigón gris blanco

K023 Beton quarzgrau
Nachbildung
K023 Concrete
quartz grey effect
K023 Imitación
hormigón gris cuarzo

K028 Beton anthrazit
Nachbildung
K028 Concrete
anthracite effect
K028 Imitación
hormigón antracita



K530 Marmor Avorio
Nachbildung
K530 Marble Avorio
effect
K530 Imitación
mármol Avorio

K053 Marmor bianco
Nachbildung
K053 Marble bianco
effect
K053 Imitación
mármol bianco

K052 Juramarmor
beige Nachbildung
K052 Jura marble
beige effect
K052 Imitación
mármol jurásico beige



K039 Marmor Paladina
Nachbildung
K039 Marble
paladina effect
K039 Imitación
mármol Paladina

K540 Marmor Scuro
Nachbildung
K540 Marble Scuro
effect
K540 Imitación
mármol Scuro

K087 Ceramic stahlgrau
Nachbildung
K087 Ceramic
steel grey effect
K087 Imitación
cerámica acero gris



K088 Ceramic terra
Nachbildung
K088 Ceramic terra
effect
K088 Imitación
cerámica terra

K079 Montana-schiefer
Nachbildung
K079 Montana
slate effect
K079 Imitación pizarra
Montana

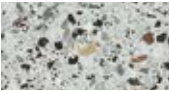
K080 Schiefer anthrazit
dunkel Nachbildung
K080 Slate dark
anthracite effect
K080 Imitación pi-
zarra antracita oscuro



K027 Cristallo
beige Nachbildung
K027 Cristallo
beige effect
K027 Imitación
beige Cristallo

K029 Cubica
betongrau
K029 Cubica
concrete grey
K029 Hormigón
gris Cubica

K026 Stromboli
grau
K026 Stromboli
grey
K026 Gris
Stromboli



K031 Terrazzo Urbano
Nachbildung
K031 Terrazzo
Urbano effect
K031 Imitación
Terrazzo Urbano

ARBEITSPLATTEN, HOLZDEKOR NACHBILDUNG
WORKTOPS, WOOD DECOR EFFECT
ENCIMERAS, DECORACIÓN DE MADERA



K715 Silbereiche
Nachbildung
K715 Silver
oak effect
K715 Imitación
roble plateado

K650 Alteiche pro-
vence Nachbildung
K650 Old oak
provence effect
K650 Imitación roble
antiguo provenza

K790 Alteiche
barrique Nachbildung
K790 Old oak
barrique effect
K790 Imitación roble
antiguo barrica



K032 Wildeiche natur
Nachbildung
K032 Natural wild
oak effect
K032 Imitación roble
silvestre natural

K505 Asteiche natur
Nachbildung
K505 Natural
knotty oak effect
K505 Imitación roble
con nudos natural

K030 Chaletische
Nachbildung
K030 Chalet
oak effect
K030 Imitación
roble Chalet



K855 Spitzahorn
Nachbildung
K855 Norway
maple effect
K855 Imitación
arce platanoide

K810 Castell Buche
Nachbildung
K810 Castell
beech effect
K810 Imitación
haya castillo

K022 Fichte Rustico
Nachbildung
K022 Rustic
spruce effect
K022 Imitación
abeto rústico



K021 Montanafichte
gekalkt Nachbildung
K021 Limed Montana
spruce effect
K021 Imitación abeto
Montana encalado

K845 Fichte chalet
Nachbildung
K845 Spruce
chalet effect
K845 Imitación
abeto chalet

K041 Arizona
Pine Nachbildung
K041 Arizona
pine effect
K041 Imitación
pino Arizona



K069 Urban Wood
Nachbildung
K069 Urban
wood effect
K069 Imitación
Urban Wood

K795 Kerneiche
Cognac Nachbildung
K795 Oak heartwood
cognac effect
K795 Imitación cora-
zón de roble coñac

K014 Eiche havanna
braun Nachbildung
K014 Oak Havana
brown effect
K014 Imitación roble
marrón habano



K615 Silberlärche
Nachbildung
K615 Silver larch
effect
K615 Imitación
alerce plateado

WORKSPACE

KORPUSFARBEN
CARCASE COLOURS
COLORES EXTERIORES DE ARMAZÓN



K090 Kristallweiß
K090 Crystal white
K090 Blanco cristal

K120 Kristallgrau
K120 Crystal grey
K120 Gris cristal

K210 Sandgrau
K210 Sand grey
K210 Gris arena



K275 Achatgrau
K275 Agate grey
K275 Gris ágata

K190 Lavaschwarz
K190 Lava black
K190 Negro lava

K185 Onyxschwarz
K185 Onyx black
K185 Negro ónice



K855 Spitzahorn
Nachbildung
K855 Norway
maple effect
K855 Imitación arce
platanoide

K810 Castell Buche
Nachbildung
K810 Castell
beech effect
K810 Imitación
haya castillo

K505 Asteiche natur
Nachbildung
K505 Natural
knotty oak effect
K505 Imitación roble
con nudos natural



K715 Silbereiche
Nachbildung
K715 Silver
oak effect
K715 Imitación
roble plateado

K650 Alteiche pro-
vence Nachbildung
K650 Old oak
provence effect
K650 Imitación roble
antiguo provenza

K790 Alteiche barrique
Nachbildung
K790 Old oak
barrique effect
K790 Imitación roble
antiguo barrica

ZERTIFIZIERUNG

GS-Prüfsiegel: Das Möbelprüfinstitut LGA-Nürnberg hat unsere aktuellen Modelle einer Sicherheitsprüfung unterzogen. Als Ergebnis der Prüfung wurde das GS-Prüfsiegel verliehen und mithin bescheinigt, dass die an Bedienungs-komfort, Belastbarkeit, Material-konstanz und Sicherheit zu stellenden Anforderungen in vollem Umfang gewahrt sind.

Goldenes M: Mit dem „Goldenen M“ vergibt die Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. (DGM) ein Zeichen, das nur Möbel erhalten, die auf Herz und Nieren geprüft werden. Sie müssen stabil, sicher, haltbar und gut verarbeitet sein – und sie dürfen keine gesundheitsschädigenden Inhaltsstoffe enthalten. Strenge Tests und fortwährende Kontrollen sorgen dafür, dass Möbel mit dem RAL-Gütezeichen den sehr hohen Anforderungen der DGM entsprechen.

ISO 9001: Unser Unternehmen ist zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2015. Das Zertifikat regelt die Kundenorientierung und Prozessqualität in Bezug auf Anforderung und Zufriedenheit am Produkt und Design.

PEFC: Im Jahre 2010 wurden wir von der PEFC-Initiative, die die weltweite Verbesserung der Waldnutzung und -pflege verfolgt, mit dem PEFC-Logo zertifiziert. Grundvoraussetzung hierfür ist, dass alle Produkte eines Unternehmens mindestens 70 % PEFC-zertifiziertes Material aus Wäldern enthalten, die nach einem anerkannten Waldzertifizierungssystem als nachhaltig bewirtschaftet gelten.

Emissionslabel: Die Prüfungen, für die Erteilung der Labels der Emissionsklassen der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel e.V. (DGM), bieten ein hohes Maß an Sicherheit, dass von den Produkten keine gesundheitlichen Beeinträchtigungen durch Schadstoffemissionen ausgehen. Die Möbel dieser Collection sind mit der höchsten Emissionsklasse A ausgezeichnet und bieten Schutz für den Verbraucher weit über die gesetzlichen Bestimmungen hinaus.

ISO 50001: Durch das eingeführte Energiemanagementsystem nach DIN EN ISO 50001:2011 verpflichtet sich das Unternehmen strukturiert und systematisch seinen Energieverbrauch zu reduzieren. Durch kontinuierliche Erfassung und Auswertung der Energiedaten werden Maßnahmen zur Effizienzsteigerung eingeleitet.

Made in Germany

CERTIFICATION

GS-quality label of approval: The furniture testing institute LGA-Nuremberg put all of our current kitchen models to a security check. As a result of testing the GS-quality label of approval had been awarded certifying that user comfort, capacity, material consistency and safety requirements are completely fulfilled.

Goldenes M: With the “Goldenes M” the “Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V.” (DGM) awards a sign for furniture which are being put to the acid test. They have to be stable, save, material consistent and well processed – and they are not allowed to contain any disease-causing ingredients. Rigorous testing and continuous monitoring guarantee that furniture with the RAL-quality label meet the high demands of the DGM.

ISO 9001: Our company is certified according to DIN EN ISO 9001:2015. This certificate governs customer orientation and process quality in respect of requirements and satisfaction with product and design.

PEFC: In the year 2010, we were certified with the PEFC logo by the PEFC-initiative which pursues the world-wide improvement of forest usage and the maintenance thereof. The requirement for this is that all products of an enterprise contain at least 70 % PEFC-certified material from forests which are considered to be sustainably cultivated according to an approved forest certification system.

Emissions label: The tests for the granting of the “Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V.” (DGM) emission classes provide a high level of assurance that no adverse effects to health arise due to harmful emissions. The furniture of this collection has been awarded the highest emission class A and provides protection to the consumer far beyond the legal stipulations.

ISO 50001: The energy management system introduced under DIN EN ISO 50001:2011 requires companies to reduce their energy consumption in a structured and systematic manner. Measures can be taken to improve efficiency by continuously recording and evaluating energy data.

CERTIFICACIÓN

Sello GS: El instituto de inspección de muebles LGA-Nürnberg ha sometido los modelos de cocina Schüller a una inspección de seguridad. Como resultado de la revisión se ha otorgado el sello GS, mediante el cual se certifica que se cumplen íntegramente los requisitos en materia de confort de manejo, carga admisible, consistencia del material y seguridad.

Goldenes M: Con el “Goldenes M” la “Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V.” (DGM) otorga un sello que solamente reciben aquellos muebles que se inspeccionan de forma exhaustiva. Estos muebles han de ser estables, seguros, duraderos y estar bien elaborados, y no deben contener sustancias nocivas para la salud. Mediante rigurosas pruebas y constantes controles se asegura que los muebles con el sello RAL satisfacen los elevados requisitos exigidos por DGM.

ISO 9001: Nuestra empresa está certificada según DIN EN ISO 9001:2015. Este certificado reglamenta la orientación al cliente y la calidad de los procesos con respecto a las exigencias y la satisfacción con el producto y su diseño.

PEFC: En el año 2010 recibimos la certificación PEFC, que tiene como fin el cuidado y mejora del uso de nuestros bosques. Como condición indispensable tenemos que demostrar que por lo menos el 70 % de las maderas que usamos procede de bosques con procesos certificados reconocidos.

Etiqueta de emisión: Las comprobaciones para la concesión de las etiquetas de las clases de emisión de la “Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V.” (DGM) ofrecen un estándar elevado en cuanto a seguridad garantizando que los productos no tienen emisiones nocivas para la salud. Los muebles de esta colección están distinguidos con la clase de emisión A y ofrecen protección para los consumidores más allá de las disposiciones legales.

ISO 50001: Gracias al sistema de gestión de energía implementado conforme a DIN EN ISO 50001:2011, la empresa se compromete a reducir su consumo energético de forma estructural y sistemática. Gracias a un registro y valoración continuos de los datos de energía se implementan medidas para el aumento de la eficiencia.

Technische Änderungen und drucktechnisch bedingte Farbabweichungen vorbehalten.

All rights reserved for technical changes and variations in shade and colour due to printing quality.

Bajo reserva de modificación técnica o variaciones en los tintes.

Edition 2020

EMISSIONSKLASSE
der Deutschen
Gütegemeinschaft Möbel

Kastenmöbel / free cabinets
Hersteller-Nr. / manufacturer-no.
15012
Kollektion / collection / Modell / model
schüller C
Prüfnummer / control number
2015012

A

B

C

D

A

Emissionsklasse für Möbel nach den Richtlinien der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel e.V. • emission class for furniture according to the guidelines of Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. • www.emissionslabel.de





Exklusiv in den **XXXLutz** Möbelhäusern.
www.xxxlmoebelhaeuser.com

novel